

# DENVER®

## SW-160 SMARTWATCH

### User's Guide



[www.denver-electronics.com](http://www.denver-electronics.com)



[www.facebook.com/denverelectronics](http://www.facebook.com/denverelectronics)

ENGLISH

If the user manual is not printed in your local language, then please enter our website to see if it is found online under the model you have. The website address is: [www.denver-electronics.com](http://www.denver-electronics.com)



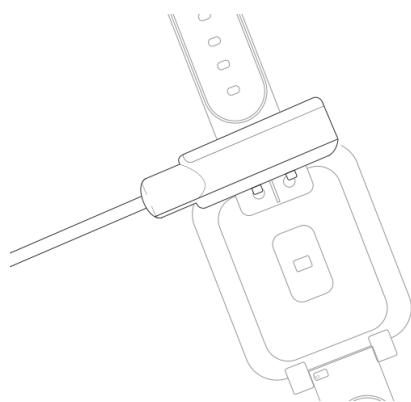
# Overview



1. Screen
2. Function Key
3. Heart rate sensor
4. Charging plate

## Charge the product

1. Plug the supplied charging cable into the USB port on your computer or mains charger.
2. Then connect the supplied magnetic charging clip to the charging plate located on the back of the watch.



## **Turn on/off the watch**

To turn on

Press and hold the function key to turn on the watch.

The watch face is displayed.

Time and date are automatically synchronized when the watch is connected to your mobile phone via the app (“Denver Smart Life”).

To turn off the device, do the following:

Go into more -> choose off -> long press the touch button.

## **Wake up screen**

To preserve battery, the display turns off when not in use. To turn on the display, turn your wrist towards you or press the function key.

## **Connect to mobile phone via the App**

Through connection between the watch and your mobile phone via the app (“Denver Smart Life”), you can synchronize data between the watch and your mobile phone, and enjoy additional features offered in the app.

What you need

Search and install “Denver Smart Life” app from Google Play or App Store, or scan the QR code to install the app directly.



For Android



For iOS

1. Turn on the watch.

2. Activate Bluetooth on your smart phone.
3. Launch "Denver Smart Life" app on your smart phone, and set your profile in the app Settings.
4. Tap "Connect device" in the Settings.
5. Select "SW-160 smart watch" to connect the watch to the mobile phone.
6. Follow on-screen instructions to complete connection.

After successful connection, the data between this product and the mobile phone is synchronized.

When establishing a connection to the watch from the application, if the watch cannot be found in the list, then turn off the watch and turn it on again until the Bluetooth connection is available to choose from the list.

## **Use main features**

All the measured values stored on the watch can be synchronized to "Denver Smart Life" app when the watch is connected to your mobile phone.

### Navigate the menus

1. Press repeatedly the function key to toggle through menu options.
2. To confirm a selection or activate a feature, press and hold the function key.
3. To exit a particular mode, press and hold the function key.

### Change watch faces

With a watch face displayed, press and hold the function key to change a watch face.



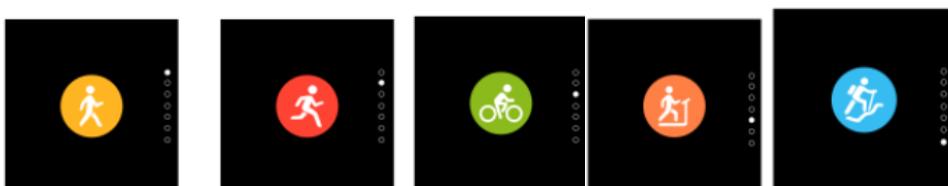
Record steps/calories/distance

Shows steps taken, calories burnt, and distance walked.



Track sports

You can access five sport modes: walking, running, cycling, indoor exercise and hiking.



To end a sport, press and hold the function key, then select . If a sport activity lasts less than 1 minute, the data is not saved on the product.

Measure heart rate

Measure your current hear rate.



## Monitor sleep

The watch monitors your sleep automatically. When you wake up, the watch shows your sleep report with total sleep time and sleep quality. The detailed report can be found in the app which is connected to the watch.



## Alarm

If you set and activate alarm on the app, and the watch is connected to your mobile phone via the app, the watch shows the alarm icon, and vibrates when the alarm time is up.

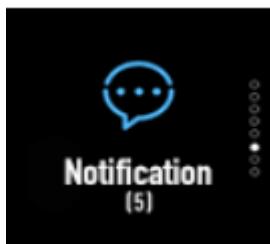
To check the alarm time, in the alarm menu, press and hold the function key.



## Notification

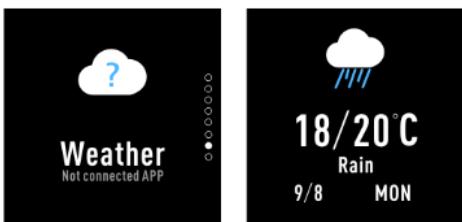
Shows incoming call, and new message for SMS, WeChat, WhatsApp, Facebook and Twitter.

Press and hold the function key to view the notification contents.



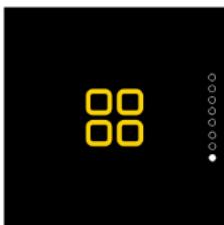
## Check weather

Check weather forecast if the watch is connected to your mobile phone via the app.



## Other features

In this menu, you can access the following features: stopwatch, music control, sedentary reminder, find phone, check the watch's SW version and turn off the watch.

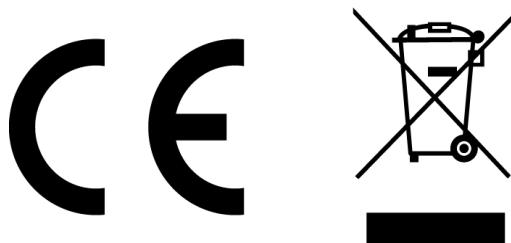


Use the watch to control music play on your mobile phone. Make sure that the watch is connected to your mobile phone via the app. In the music control interface, press briefly the function key to select an control item ( next/previous, play/pause), then press and hold the funtion key to confirm the selection.

In the sedentary mode, you may set more detailed settings in the app.

Please notice - All products are subject to change without any notice. We take reservations for errors and omissions in the manual.

ALL RIGHTS RESERVED, COPYRIGHT DENVER ELECTRONICS A/S



Electric and electronic equipment and included batteries contains materials, components and substances that can be hazardous to your health and the environment, if the waste material (discarded electric and electronic equipment and batteries) is not handled correctly.

Electric and electronic equipment and batteries is marked with the crossed out trash can symbol, seen below. This symbol signifies that electric and electronic equipment and batteries should not be disposed of with other household waste, but should be disposed of separately.

As the end user it is important that you submit your used batteries to the appropriate and designated facility. In this manner you make sure that the batteries are recycled in accordance with legislature and will not harm the environment.

All cities have established collection points, where electric and electronic equipment and batteries can either be submitted free of charge at recycling stations and other collection sites, or be collected from the households. Additional information is available at the technical department of your city.

Hereby, Inter Sales A/S declares that the radio equipment type SW-160 is in compliance with Directive 2014/53/EU. The full text of the EU declaration of conformity is available at the following internet address: [www.denver-electronics.com](http://www.denver-electronics.com), and then click the search icon on top line of website. Write model number: SW-160. Now enter product page, and red directive is found under downloads/other downloads.

Operating Frequency Range: 2.402GHz—2.480GHz

Max Output Power: 4.0dBm

Warning Lithium battery inside

DENVER ELECTRONICS A/S

Omega 5A, Soeften

DK-8382 Hinnerup

Denmark

[www.facebook.com/denverelectronics](https://www.facebook.com/denverelectronics)

# DENVER®

## SW-160 SMARTWATCH

### Bedienungsanleitung



[www.denver-electronics.com](http://www.denver-electronics.com)



[www.facebook.com/denverelectronics](http://www.facebook.com/denverelectronics)

DEUTSCH

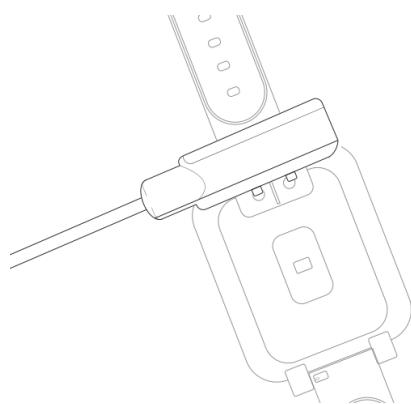
# Überblick



1. Bildschirm
2. Funktionstasten
3. Herzfrequenzsensor
4. Ladeplatte

## Produkt aufladen

1. Schließen Sie das mitgelieferte Ladekabel an einen USB-Port Ihres Computers oder an ein Ladegerät an.
2. Bringen Sie den mitgelieferten magnetischen Auflade-Clip an den Ladeplatte auf der Rückseite der Uhr an.



## **Uhr ein-/ausschalten**

### **Einschalten**

Halten Sie die Funktionstaste zum Einschalten der Uhr gedrückt.

Das Zifferblatt wird angezeigt.

Zeit und Datum werden automatisch synchronisiert, wenn die Uhr über die App („Denver Smart Life“) mit Ihrem Mobiltelefon verbunden ist.

Um das Gerät auszuschalten, befolgen Sie die folgenden Schritte:  
Wählen Sie „Mehr“ aus -> Wählen Sie „Ausschalten“ -> Halten Sie den Touch-Knopf gedrückt

## **Aufweckbildschirm**

Bei Nichtgebrauch schaltet sich das Display ab, um die Batterie zu schonen. Drehen Sie zum Einschalten des Displays Ihr Handgelenk zu sich oder drücken Sie die Funktionstaste.

## **Verbindung mit dem Mobiltelefon über die App**

Die Verbindung zwischen der Uhr und Ihrem Mobiltelefon über die App („Denver Smart Life“) ermöglicht die Synchronisation der Daten zwischen der Uhr und Ihrem Mobiltelefon und Sie können die zusätzlichen Funktionen in der App genießen.

Was Sie benötigen

Suchen Sie die App „Denver Smart Life“ in Google Play oder im App Store und installieren Sie sie. Alternativ können Sie den QR-Code scannen, um die App direkt zu installieren.



Für Android



Für iOS

1. Schalten Sie die Uhr ein.
2. Aktivieren Sie Bluetooth auf Ihrem Smartphone.
3. Starten Sie die App „Denver Smart Life“ auf Ihrem Smartphone und legen Sie Ihr Profil in den Einstellungen der App fest.
4. Tippen Sie in den Einstellungen auf „Gerät verbinden“.
5. Wählen Sie „SW-160 smart watch“, um die Uhr mit dem Mobiltelefon zu verbinden.
6. Führen Sie die Bildschirmanweisungen aus, um die Installation abzuschließen.  
Nach erfolgreicher Verbindung werden alle Daten zwischen diesem Produkt und dem Mobiltelefon synchronisiert.  
Wenn Sie von der Anwendung aus eine Verbindung zur Uhr aufbauen möchten und Sie die Uhr in der Liste nicht finden, dann schalten Sie die Uhr aus und anschließend wieder ein.  
Warten Sie nun, bis die Bluetooth-Verbindung verfügbar ist und wählen Sie die Uhr dann aus der Liste aus.

## Hauptfunktionen verwenden

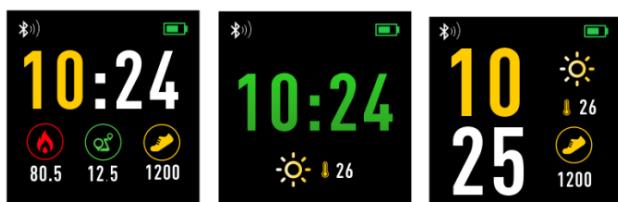
Alle gemessenen Werte, die auf der Uhr gespeichert sind, können mit der App „Denver Smart Life“ synchronisiert werden, wenn die Uhr mit Ihrem Mobiltelefon verbunden ist.

## Navigieren in den Menüs

1. Drücken Sie wiederholt die Funktionstaste, um die Menüoptionen zu durchlaufen.
2. Halten Sie zum Bestätigen einer Auswahl oder zum Aktivieren einer Funktion die Funktionstaste gedrückt.
3. Halten Sie zum Verlassen eines bestimmten Modus die Funktionstaste gedrückt.

## Ändern der Zifferblätter

Sie können auch das angezeigte Zifferblatt wechseln, indem Sie die Funktionstaste gedrückt halten.



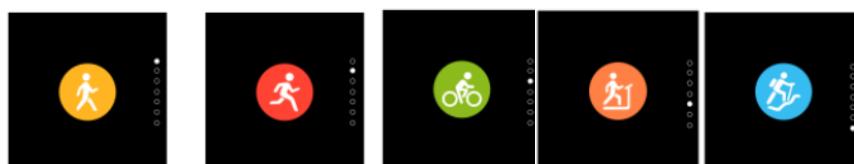
## Schritte/Kalorien/Strecke aufzeichnen

Zeigt gemachte Schritte, verbrannte Kalorien und gelaufene Strecken an.



## Sportliche Aktivitäten verfolgen

Sie können auf fünf Sportmodi zuzugreifen: Gehen, Laufen, Radfahren, Übungen zu Hause und Wandern.



1. Halten Sie zum Beenden einer Sportart die Funktionstaste gedrückt und wählen Sie anschließend  aus.
2. Wenn eine sportliche Aktivität weniger als 1 Minute dauert, werden die Daten nicht auf dem Produkt gespeichert.

Herzfrequenz (Puls) messen  
Misst Ihre aktuelle Herzfrequenz.



## Schlafmonitor

Die Uhr überwacht automatisch Ihren Schlaf. Nach dem Aufwachen zeigt die Uhr Ihren Schlafbericht mit gesamter Schlafzeit und -qualität an. Den ausführlichen Bericht finden Sie in der App, die mit der Uhr verbunden ist.



## Wecker

Wenn Sie in der App einen Wecker eingestellt und aktiviert haben sowie die Uhr mit Ihrem Mobiltelefon über die App verbunden ist, zeigt die Uhr ein Weckersymbol an und sie vibriert, wenn die Weckzeit erreicht ist.

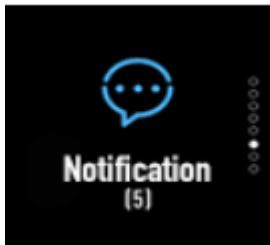
Halten Sie im Weckmenü die Funktionstaste zum Anzeigen der Weckzeit gedrückt.



## Benachrichtigung

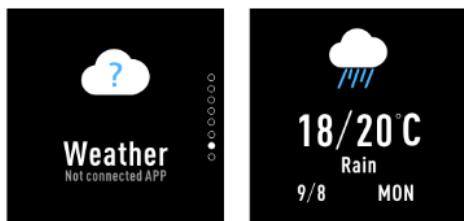
Zeigt eingehende Anrufe und neue SMS-, WeChat-, WhatsApp-, Facebook- und Twitter-Nachrichten an.

Halten Sie die Funktionstaste zum Anzeigen der Nachrichteninhalte gedrückt.



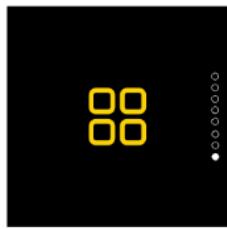
## Wetter überprüfen

Die Wettervorhersage ist möglich, wenn die Uhr über die App mit Ihrem Mobiltelefon verbunden ist.



## Sonstige Funktionen

In diesem Menü können Sie auf folgende Funktionen zugreifen: Stoppuhr, Musiksteuerung, Erinnerung über fehlende Bewegung, Telefon suchen, SW-Version der Uhr überprüfen und Uhr ausschalten.



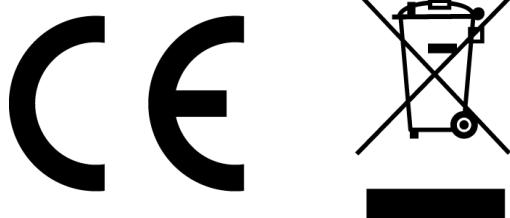
Sie können mit der Uhr die Musikwiedergabe auf Ihrem Mobiltelefon steuern. Stellen Sie sicher, dass die Uhr über die App mit Ihrem Telefon verbunden ist. Drücken Sie im Musik-Steuerungsmenü kurz die Funktionstaste, um ein Menüelement (vorwärts/rückwärts, Wiedergabe/Pause) auszuwählen. Halten Sie die Funktionstaste gedrückt, um die Auswahl zu bestätigen.

Im Modus „Erinnerung über fehlende Bewegung“ können Sie detailliertere Einstellungen in der App vornehmen.

Bitte beachten - Technische Änderungen am Produkt, Irrtümer und Auslassungen im Handbuch vorbehalten.

ALLE RECHTE VORBEHALTEN, URHEBERRECHTE DENVER  
ELECTRONICS A/S

**DENVER®**  
denver-electronics.com



Elektrische und elektronische Geräte sowie Batterien enthalten Materialien, Komponenten und Substanzen, welche für Sie und Ihre Umwelt schädlich sein können, sofern die Abfallmaterialien (entsorgte elektrische und elektronische Altgeräte sowie Batterien) nicht korrekt gehandhabt werden.

Elektrische und elektronische Geräte sowie Batterien sind mit der durchgestrichenen Mülltonne, wie unten abgebildet, kenntlich gemacht. Dieses Symbol bedeutet, dass elektrische und elektronische Altgeräte sowie Batterien nicht mit dem Hausmüll entsorgt werden dürfen, sie müssen separat entsorgt werden.

Als Endverbraucher ist es notwendig, dass Sie Ihre erschöpften Batterien bei den entsprechenden Sammelstellen abgeben.

Auf diese Weise stellen Sie sicher, dass die Batterien entsprechend der Gesetzgebung recycelt werden und keine Umweltschäden anrichten.

Städte und Gemeinden haben Sammelstellen eingerichtet, an denen elektrische und elektronische Altgeräte sowie Batterien kostenfrei zum Recycling abgegeben werden können, alternativ erfolgt auch Abholung. Weitere Informationen erhalten Sie bei der Umweltbehörde Ihrer Gemeinde.

Hiermit erklärt Inter Sales A/S, dass der Funkanlagentyp SW-160 der Richtlinie 2014/53/EU entspricht. Der vollständige Text der EU-Konformitätserklärung ist unter der folgenden Internetadresse verfügbar: Bitte geben Sie „[www.denver-electronics.com](http://www.denver-electronics.com)“ ein. Klicken Sie dann auf das Suchen-SYMBOL in der oberen Leiste der Webseite und geben Sie hier die Modellnummer „SW-160“ ein. Sie gelangen nun zur Produktseite. Die Funkanlagenrichtlinie (Richtlinie 2014/53/EU) finden Sie unter „downloads/other downloads“.

Betriebsfrequenzbereich: 2,402 GHz – 2,480 GHz

Max.Ausgangsleistung: 4,0 dBm

Warnung Lithium-Batterie im Inneren

DENVER ELECTRONICS A/S

Omega 5A, Soeften

DK-8382 Hinnerup

Dänemark

[www.facebook.com/denverelectronics](http://www.facebook.com/denverelectronics)

# DENVER®

## RELOJ INTELIGENTE SW-160

### Guía de usuario



[www.denver-electronics.com](http://www.denver-electronics.com)



[www.facebook.com/denverelectronics](http://www.facebook.com/denverelectronics)

ESPAÑOL

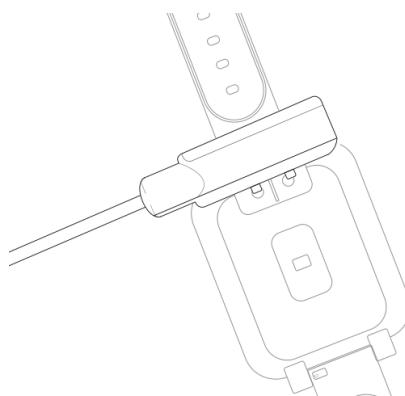
# Vista general



1. Pantalla
2. Botón de función
3. Sensor de frecuencia cardíaca
4. Placa de carga

## Cargar el producto

1. Enchufe el cable de carga incluido al puerto USB del ordenador o al cargador eléctrico.
2. A continuación, conecte la pinza de carga magnética incluida a la placa de carga que se encuentra en la parte trasera del reloj.



# **Encender/apagar el reloj**

## **Encenderlo**

Mantenga pulsado el botón de función para encender el reloj.  
Aparecerá la cara del reloj.

La hora y fecha se sincronizan automáticamente cuando el reloj se conecta al teléfono móvil a través de la aplicación (“Denver Smart Life”).

## **Para apagar el dispositivo haga lo siguiente:**

Vaya a más -> elija off -> pulse durante un periodo prolongado de tiempo el botón táctil

## **Activar la pantalla**

La pantalla se apaga cuando no está en uso para ahorrar batería.  
Para encenderla, gire la muñeca hacia usted o pulse el botón de función.

## **Conectarlo al teléfono móvil a través de la aplicación**

Mediante la conexión entre el reloj y el teléfono móvil a través de la aplicación (“Denver Smart Life”), puede sincronizar datos entre ambos dispositivos y disfrutar de funciones adicionales ofrecidas en la aplicación.

### **Qué necesita**

Busque e instale la aplicación “Denver Smart Life” de Google Play o App Store, o escanee directamente el código QR para instalar la aplicación.



Para Android



Para iOS

1. Encienda el reloj.
2. Active el Bluetooth de su smartphone.
3. Abra la aplicación “Denver Smart Life” del smartphone y ajuste su perfil en los Ajustes de la aplicación.
4. Toque “Conectar dispositivo” en Ajustes.
5. Seleccione “Reloj inteligente SW-160” para conectar el reloj al teléfono móvil.
6. Siga las instrucciones de la pantalla para finalizar la conexión.

Una vez conectados correctamente, se sincronizarán los datos entre el producto y el teléfono móvil.

Cuando establezca una conexión con el reloj desde esta aplicación, si no puede encontrar el reloj en la lista, entonces apague el reloj, vuelva a conectarlo hasta que esté disponible la conexión Bluetooth para elegirla en la lista.

## Uso de las funciones principales

Es posible sincronizar todos los valores medidos guardados en el reloj con la aplicación “Denver Smart Life” cuando se conecte el reloj al teléfono móvil.

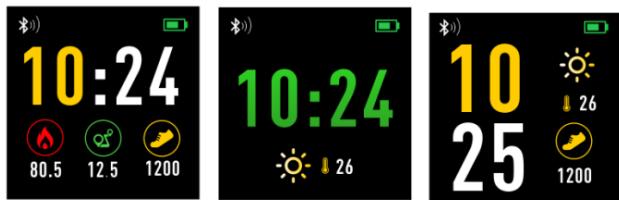
## Desplazarse por los menús

1. Pulse repetidamente el botón de función para alternar entre las opciones del menú.

2. Mantenga pulsado el botón de función para confirmar una selección o activar un función.
3. Para salir de un modo concreto, mantenga pulsado el botón de función.

## Cambiar las caras del reloj

Cuando se muestre una cara del reloj, mantenga pulsado el botón de función para cambiarla.



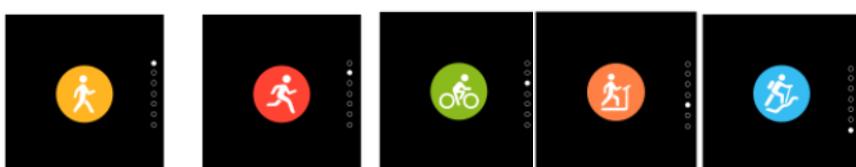
Registrar pasos/calorías/distancia

Muestra los pasos dados, las calorías quemadas y la distancia caminada.



## Seguimiento de deportes

Puede acceder a cinco modos de deporte: caminar, correr, ir en bicicleta, ejercicio en interiores y senderismo.



Para finalizar un deporte, mantenga pulsado el botón de función y, a continuación, seleccione .

Si una actividad deportiva dura menos de 1 minuto, no se guardan los datos en el aparato.

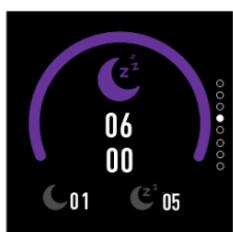
## **Medir el ritmo cardíaco**

Mide su ritmo cardíaco actual.



## **Monitor de sueño**

El reloj monitoriza automáticamente su sueño. Cuando se despierte, el reloj le mostrará el informe del sueño con el tiempo total y la calidad del sueño. Puede encontrar el informe detallado en la aplicación que está conectada al reloj.



## **Alarma**

Si ajusta y activa una alarma en la aplicación y el reloj está conectado al teléfono móvil a través de la aplicación, el reloj mostrará el ícono de alarma y vibrará cuando sea la hora de la alarma.

Mantenga pulsado el botón de función en el menú de alarma para consultar la hora de alarma.

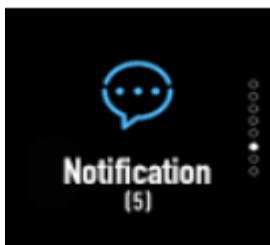


## **Notificación**

Muestra las llamadas entrantes y los mensajes nuevos de SMS,

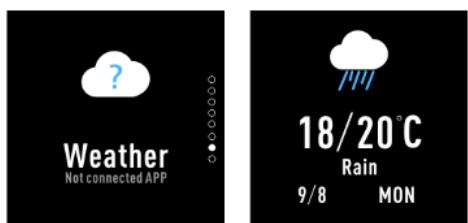
WeChat, WhatsApp, Facebook y Twitter.

Mantenga pulsado el botón de función para ver el contenido de las notificaciones.



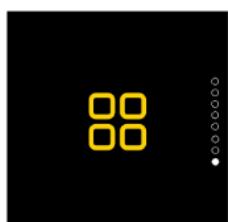
## Consultar el tiempo

Consulta la previsión meteorológica si el reloj está conectado al teléfono móvil a través de la aplicación.



## Otras características

En este menú puede acceder a las siguientes funciones: cronómetro, control de música, recordatorio de sedentarismo, encontrar teléfono, consultar la versión del SW y apagar el reloj.



Utilice el reloj para controlar la reproducción de música en el teléfono móvil. Asegúrese de que el reloj esté conectado al teléfono móvil a través de la aplicación. En la interfaz de control de música, pulse brevemente el botón de función para seleccionar un elemento de control (siguiente/anterior, reproducir/pausar) y, a continuación, mantenga pulsado el

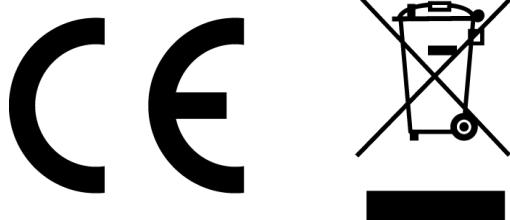
botón de función para confirmar la selección.  
En modo sedentario, puede realizar unos ajustes más detallados en la aplicación.

Aviso: Los artículos pueden estar sujetos a cambios técnicos sin notificación anticipada. Además, Denver se reserva el derecho de corregir errores y omisiones en el manual.

TODOS LOS DERECHOS RESERVADOS, COPYRIGHT DENVER

ELECTRONICS A/S

**DENVER®**  
denver-electronics.com



Los equipos eléctricos y electrónicos, y las pilas o baterías incluidas, contienen materiales, componentes y sustancias que pueden ser perjudiciales para su salud y para el medio ambiente si el material de desecho (equipos eléctricos y electrónicos y baterías) no se manipula correctamente.

Los equipos eléctricos y electrónicos y las pilas o baterías incluidas llevan un símbolo de un cubo de basura cruzado por un aspa, como el que se ve a continuación. Este símbolo indica que los equipos eléctricos y electrónicos y sus pilas o baterías no deben ser eliminados con el resto de residuos domésticos, sino que deben eliminarse por separado.

Como usuario final, es importante que usted remita las pilas o baterías usadas al centro adecuado de recogida. De esta

manera se asegurará de que las pilas y baterías se reciclan según la legislación y no dañarán el medio ambiente.

Todas las ciudades tienen establecidos puntos de recogida en los que puede depositar los equipos eléctricos y electrónicos y sus pilas o baterías gratuitamente, o solicitar que los recojan en su hogar. Puede obtener información adicional en el departamento técnico de su ciudad.

Por la presente, Inter Sales A/S declara que el tipo de equipo radioeléctrico SW-160 es conforme con la Directiva 2014/53/EU. El texto completo de la declaración EU de conformidad está disponible en la dirección Internet siguiente. Entre en: [www.denver-electronics.com](http://www.denver-electronics.com) y después haga clic en el ICONO búsqueda situado en la línea superior de la página web. Escriba el número de modelo: SW-160. Ahora entre en la página del producto y la directiva roja se encuentra bajo descargas / otras descargas.

Rango de frecuencias operativas: 2.402GHz—2.480GHz

Potencia de salida máxima: 4.0dBm

Advertencia de batería de litio en su interior

DENVER ELECTRONICS A/S

Omega 5A, Soeften

DK-8382 Hinnerup

Dinamarca

[www.facebook.com/denverelectronics](https://www.facebook.com/denverelectronics)

# DENVER®

## SW-160 SMARTWATCH

### Gebruiksaanwijzing



[www.denver-electronics.com](http://www.denver-electronics.com)



[www.facebook.com/denverelectronics](http://www.facebook.com/denverelectronics)

NEDERLANDS

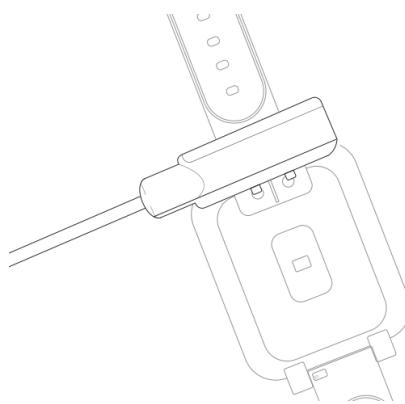
# Overzicht



1. Scherm
2. Functietoetsen
3. Hartslagsensor
4. Laadcontact

## Het product opladen

1. Steek de meegeleverde laadkabel in de USB-poort van uw computer of netvoedingslader.
2. Sluit de meegeleverde magnetische laadklem vervolgens aan op het laadcontact op de achterzijde van het horloge.



## Het horloge in-/uitschakelen

## **Inschakelen**

Houd de functietoets ingedrukt om het horloge in te schakelen.

De wijzerplaat wordt weergegeven.

De tijd en datum worden automatisch gesynchroniseerd wanneer het horloge via de app (“Denver Smart Life”) wordt verbonden met uw mobiele telefoon.

**Ga als volgt te werk om het apparaat uit te schakelen:**

Ga naar meer -> selecteer uit -> houd de aanraaktoets ingedrukt

## **Wekschermer**

De display schakelt uit wanneer niet in gebruik om batterij-energie te besparen. Draai uw pols naar uw lichaam toe of druk op de functietoets om de display in te schakelen.

## **De mobiele telefoon via de App verbinden**

U kunt gegevens tussen het horloge en uw mobiele telefoon synchroniseren en van de extra eigenschappen aangeboden in de app genieten door het horloge met uw mobiele telefoon te verbinden via de app (“Denver Smart Life”).

### **Wat u nodig hebt**

Zoek naar en installeer de app “Denver Smart Life” via Google Play of App Store of scan de QR-code om de app direct te installeren.



Voor Android



Voor iOS

1. Schakel het horloge in.
2. Activer de Bluetooth-functie op uw smartphone.
3. Start de app "Denver Smart Life" op uw smartphone en stel uw profiel in de app-instellingen in.
4. Druk op "Apparaat verbinden" in de Instellingen.
5. Selecteer "SW-160 smart watch" om het horloge met de mobiele telefoon te verbinden.
6. Volg de instructies op het scherm om de verbinding volledig tot stand te brengen.

De gegevens tussen dit product en de mobiele telefoon zullen na een geslaagde verbinding worden gesynchroniseerd.

Wanneer u via de applicatie een verbinding tot stand brengt met het horloge en deze staat niet in de lijst, schakel het horloge dan uit en weer in totdat de Bluetooth-verbinding beschikbaar is in de lijst en kan worden geselecteerd.

## De hoofdfuncties gebruiken

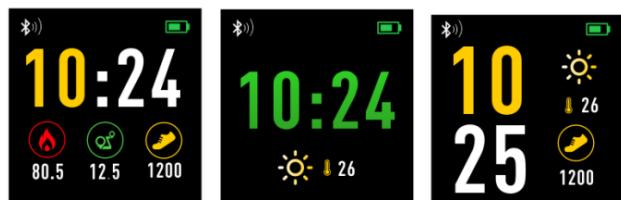
Alle gemeten waarde opgeslagen op het horloge kunnen met de app "Denver Smart Life" worden gesynchroniseerd wanneer het horloge verbonden is met uw mobiele telefoon.

### De menu's nавигерен

1. Druk meerdere keren op de functietoets om de menu-opties te doorlopen.
2. Houd de functietoets ingedrukt om een selectie te bevestigen of een functie te activeren.
3. Houd de functietoets ingedrukt om een bepaalde modus te verlaten.

## Van wijzerplaat wisselen

Wanneer er een wijzerplaat wordt weergegeven, dan kunt u de functietoets ingedrukt houden om van wijzerplaat te wisselen.



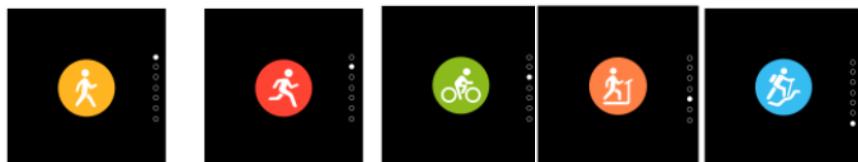
## Stappen/calorieën/afstand registreren

Toont genomen stappen, verbrandde calorieën en gelopen afstand.



## Sportactiviteiten bijhouden

U kunt vijf sportmodi openen: lopen, joggen, fietsen, binnenactiviteiten en wandelen.



Houd de functietoets ingedrukt en selecteer vervolgens  om een sportactiviteit te eindigen.

Als een sportactiviteit korter dan 1 minuut duurt, dan worden de gegevens niet op het product opgeslagen.

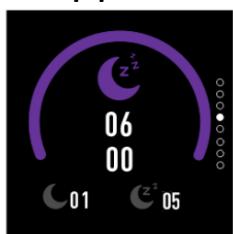
## Hartslag meten

Uw huidige hartslag meten.



## Slaapcontrole

Het horloge controleert uw slaap automatisch. Wanneer u wakker wordt, dan toont het horloge uw slaaprapport met de totale slaaptijd en slaapkwaliteit. Het gedetailleerde rapport is in de app te vinden die verbonden is met het horloge.



## Alarm

Als u een alarm instelt en activeert in de app, en het horloge is via de app verbonden met uw mobiele telefoon, dan zal de horloge het alarmicoontje weergeven en beginnen te vibreren wanneer de alarmtijd wordt bereikt.

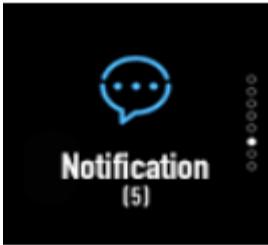
Houd de functie in het alarmmenu ingedrukt om de alarmtijd te controleren.



## Notificatie

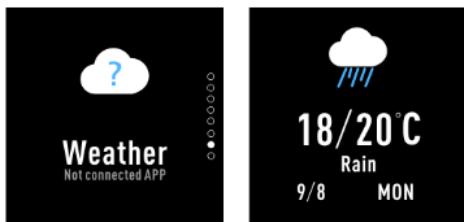
Toont inkomende oproepen en nieuwe berichten voor SMS, WeChat, WhatsApp, Facebook en Twitter.

Houd de functietoets ingedrukt om de notificaties weer te geven.



## Het weer controleren

U kunt hier de weersvoorspelling controleren als het horloge via de app verbonden is met uw mobiele telefoon.



## Overige functies

U hebt in dit menu toegang tot de volgende functies: stopwatch, muziekbediening, inactiviteitsherinnering, telefoon vinden, de SW-versie van het horloge controleren en het horloge uitschakelen.



Gebruik het horloge om de muziekweergave op uw mobiele telefoon te bedienen. Zorg ervoor dat het horloge verbonden is met uw mobiele telefoon via de app. Druk in de muziekinterface kort op de functietoets om een bedieningsoptie te selecteren (volgende/vorige, start/pauze) en houd de functietoets vervolgens ingedrukt om de selectie te bevestigen.

U kunt in de inactiviteitsmodus meer gedetailleerde instellingen instellen in de app.

Technische wijzigingen kunnen zonder voorafgaande kennisgeving worden gewijzigd. Fouten en weglatingen in de handleiding zijn voorbehouden.

ALLE RECHTEN VOORBEHOUDEN, AUTEURSRECHT DENVER

ELECTRONICS A/S

**DENVER®**  
denver-electronics.com



Elektrische en elektronische apparatuur en de inbegrepen batterijen bevatten materialen, componenten en stoffen die schadelijk kunnen zijn voor uw gezondheid en het milieu, indien de afvalproducten (afgedankte elektrische en elektronische apparatuur en batterijen) niet correct worden verwerkt.

Elektrische en elektronische apparatuur en batterijen zijn gemarkerd met een doorgekruist klico-symbool, zoals hieronder afgebeeld. Dit symbool is bestemd de gebruiker er op te wijzen dat elektrische en elektronische apparatuur en batterijen dient als normaal huishoudelijk afval afgedankt dienen te worden, maar gescheiden moeten worden ingezameld.

Als eindgebruiker is het belangrijk dat u uw verbruikte

batterijen inlevert bij een geschikte en speciaal daarvoor bestemde faciliteit. Op deze manier is het gegarandeerd dat de batterijen worden hergebruikt in overeenstemming met de wetgeving en het milieu niet aantasten.

Alle steden hebben specifieke inzamelpunten, waar elektrische of elektronische apparatuur en batterijen kosteloos ingeleverd kunnen worden op recyclestations of andere inzamellocaties. In bepaalde gevallen kan het afval ook aan huis worden opgehaald. Vraag om meer informatie bij uw plaatselijke autoriteiten.

Hierbij verklaar ik, Inter Sales A/S, dat het type radioapparatuur SW-160 conform is met Richtlijn 2014/53/EU. De volledige tekst van de EU-conformiteitsverklaring kan worden geraadpleegd op het volgende internetadres: Bezoek a.u.b.: [www.denver-electronics.com](http://www.denver-electronics.com) en klik vervolgens op het ZOEK-icoontje op de bovenste regel van de website. Type model nummer: SW-160. Open nu de productpagina en de rode richtlijn is te vinden onder downloads/overige downloads.

Frequentie bereik: 2.402GHz—2.480GHz

Totaal vermogen: 4.0dBm

Waarschuwing interne Lithiumbatterij

DENVER ELECTRONICS A/S

Omega 5A, Soeften

DK-8382 Hinnerup

Denemarken

[www.facebook.com/denverelectronics](https://www.facebook.com/denverelectronics)

# DENVER®

## SW-160 SMARTWATCH

### Användarhandbok



[www.denver-electronics.com](http://www.denver-electronics.com)



[www.facebook.com/denverelectronics](http://www.facebook.com/denverelectronics)

SVENSKA

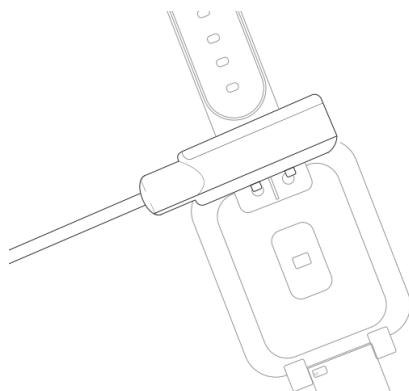
# Översikt



1. Skärm
2. Funktionstangenter
3. Hjärtfrekvenssensor
4. Ladda plattan

## Ladda produkten

1. Koppla in medföljande laddningskabel i USB-porten på datorn eller i laddaren.
2. Anslut sedan medföljande magnetladdningsklips till laddningsplattan som finns på klockans baksida.



## Starta/stänga av klockan

**Starta**

Håll in funktionstangenten för att starta klockan  
Klockans framsida visas.

Tid och datum synkroniseras automatiskt när klockan är  
ansluten till din mobiltelefon via appen (“Denver Smart Life”).

**För att stänga av enheten ska du göra föliande:**

Gå till mer -> välj av -> långt tryck på pekknappen.

## Aktivera skärmen

För att spara på batteriet stängs skärmen av när den inte  
används. För att starta skärmen vrider du handleden mot dig  
eller trycker på funktionstangenten.

## Ansluta till mobiltelefon via appen

Genom anslutning mellan klockan och mobiltelefonen via  
appen (“Denver Smart Life”), kan du synkronisera data mellan  
klockan och din mobiltelefon och använda fler funktioner som  
erbjuds i appen.

### Vad du behöver

Sök och installera appen “Denver Smart Life” från Google Play  
eller App Store, eller skanna QR-koden för att installera appen  
direkt.



För Android



För iOS

1. Slå på klockan.
2. Aktivera Bluetooth på din smartphone.
3. Starta appen “Denver Smart Life” på din smartphone, och  
konfigurera din profil i appinställningarna.

4. Tryck på "Anslut enhet" i Inställningarna.
5. Välj "SW-160 smart watch" för att ansluta klockan till mobiltelefonen.
6. Följ instruktionerna på skärmen för fullständig anslutning.  
Efter lyckad anslutning synkroniseras data mellan den här produkten och mobiltelefonen.  
När du upprättar en anslutning till klockan från applikationen, om klockan inte hittas i listan, ska du stänga av klockan och slå på den igen, tills Bluetooth-anslutningen är tillgänglig, för att kunna välja från listan.

## Använda huvudfunktioner

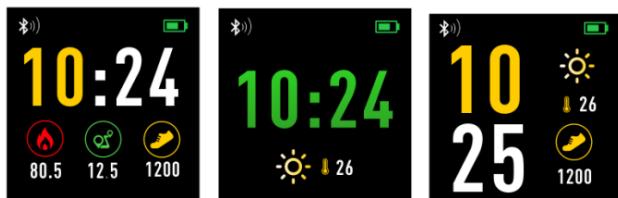
Alla uppmätta värden som lagrats på klockan kan synkroniseras med appen "Denver Smart Life" när klockan är ansluten till din mobiltelefon.

## Navigera i menyerna

1. Tryck flera gånger på funktionstangenten för att växla mellan menyalternativen.
2. Håll in funktionstangenten för att bekräfta ett val eller aktivera en funktion.
3. Håll in funktionstangenten för att avsluta ett visst läge.

## Ändra klockans utseende

När ett klockutseende visas håller du in funktionstangenten för att ändra utseende.



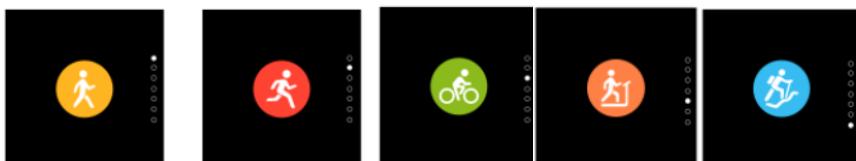
## Registrera steg/kalorier/distans

Visar antal steg, brända kalorier och avlagd sträcka.



## Sök sport

Du kan öppna fem sportlägen: gång, löpning, cykling, inomhusträning och vandring.



Om du vill avsluta en sport, håller du in funktionstangenten och väljer sedan .

Om en sportaktivitet håller på mindre än 1 minut, sparas data inte i produkten.

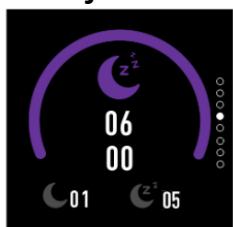
## Mät pulsen

Mät din aktuella puls.



## Övervakning av vila

Klockan övervakar din vila automatiskt. När du vaknar visar klockan din vilorapport med total vilotid och sömnkvalitet. Den detaljerade rapporten finns i appen som är ansluten till klockan.



## Larm

Om du konfigurerar och aktiverar larmet i appen och klockan är ansluten till din mobiltelefon via appen visar klockan larmikonen och vibrerar när larmtiden är slut.

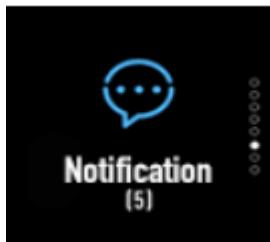
För att kontrollera larmtiden håller du in funktionstangenten i larmmenyn.



## Underrättelse

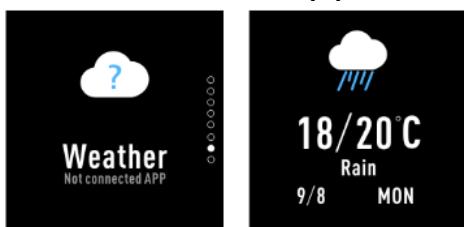
Visar inkommande samtal och nytt meddelande för SMS, WeChat, WhatsApp, Facebook och Twitter.

Håll in funktionstangenten för att visa meddelandeinnehåll.



## Kontrollera vädret

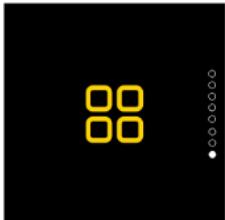
Kontrollera väderprognosen om klockan är ansluten till din mobiltelefon via appen.



## Andra Funktioner

I den här menyn kan du öppna följande funktioner: stoppklocka, musikkontroll, tyst påminnelse, find phone, sök

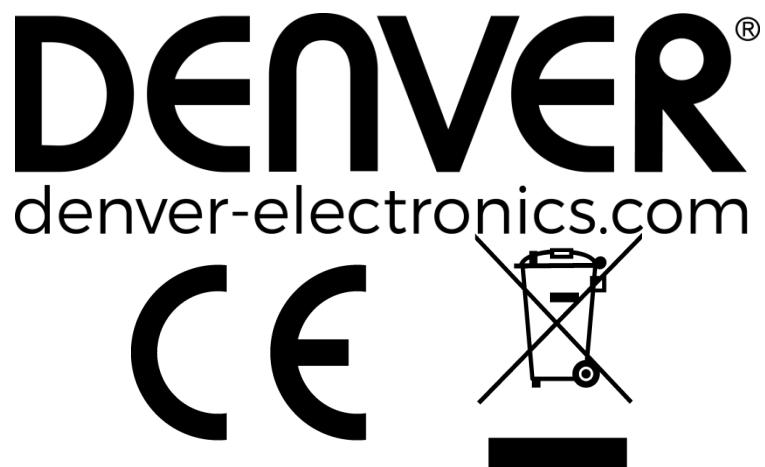
programvaruversion för klockan och stäng av klockan.



Använd klockan för att styra musikuppspelning på din mobiltelefon. Se till att klockan är ansluten till din mobiltelefon via appen. I musikkontrollgränssnittet trycker du snabbt på funktionstangenten för att välja ett kontrollobjekt ( nästa/föregående, spela/paus), och sedan håller du in funktionstangenten för att bekräfta valet.  
I tyst läge kan du konfigurera fler detaljerade inställningar i appen.

Observera - Alla produkter är föremål för ändringar utan föregående meddelande. Vi reserverar oss för fel och utelämnanden i handboken.

MED ENSAMRÄTT, UPPHOVSRÄTT DENVER ELECTRONICS A/S



Elektrisk och elektronisk utrustning och tillhörande batterier innehåller material, komponenter och ämnen som kan vara skadliga för hälsan och miljön om avfallet (kasserad elektrisk och elektronisk utrustning och batterier) inte hanteras korrekt.

Elektrisk och elektronisk utrustning och batterier är märkta med en symbol i form av en överstrucken soptunna (syns nedan). Denna symbol visar att elektrisk och elektronisk utrustning och batterier inte bör slängas tillsammans med annat hushållsavfall, utan ska istället slängas separat.

Som slutanvändare är det viktigt att du lämnar in dina använda batterier i en för ändamålet avsedd facilitet. På det viset säkerställer du att batterierna återvinns lagenligt och att de inte skadar miljön.

Alla kommuner har etablerat uppsamlingsställen där elektrisk och elektronisk utrustning och batterier antingen kan lämnas in kostnadsfritt i återvinningsstationer eller hämtas från hushållen. Vidare information finns att tillgå hos din kommunens tekniska förvaltning.

Härmed försäkrar Inter Sales A/S att denna typ av radioutrustning SW-160 överensstämmer med direktiv 2014/53/EU. Den fullständiga texten till EU-försäkran om överensstämmelse finns på följande webbadress: Ange: [www.denver-electronics.com](http://www.denver-electronics.com) och klicka sedan på IKONEN längst upp på webbsidan. Ange modellnumret: SW-160 Ange nu produktsida, och direktivet finns under hämtningar/övriga hämtningar.

Driftsfrekvensområde: 2.402GHz—2.480GHz

Maximal utgående ström: 4.0dBm

Varning för litiumbatteri inuti

DENVER ELECTRONICS A/S

Omega 5A, Soeften

DK-8382 Hinnerup

Danmark

[www.facebook.com/denverelectronics](https://www.facebook.com/denverelectronics)

# DENVER®

## SW-160 SMARTWATCH

### Guide d'utilisation



[www.denver-electronics.com](http://www.denver-electronics.com)



[www.facebook.com/denverelectronics](http://www.facebook.com/denverelectronics)

FRANÇAIS

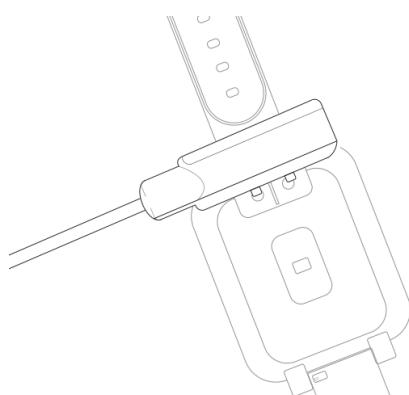
## Présentation de l'appareil



1. Écran
2. Touche de fonction
3. Capteur de pouls
4. Contacts de charge

## Charge de l'appareil

1. Branchez le câble de charge fourni dans le port USB d'un ordinateur/chargeur secteur.
2. Connectez ensuite la pince de charge magnétique fournie aux contacts de charge situés à l'arrière de la montre.



## **Allumer/Éteindre la montre**

### **Pour allumer**

Maintenez appuyée la touche de fonction pour allumer la montre.

L'écran d'accueil de la montre apparaît.

L'heure et la date sont automatiquement synchronisées lorsque la montre est connectée à votre téléphone portable via l'application («Denver Smart Life»).

### **Pour éteindre l'appareil, faites ce qui suit :**

Accédez à more [plus] -> choisissez off [éteindre] -> appuyez longuement sur le bouton tactile

## **Réveiller l'écran**

L'écran s'éteint lorsqu'il n'est pas utilisé, pour économiser la batterie. Pour allumer l'écran, tournez votre poignet vers vous ou appuyez sur la touche de fonction.

## **Connexion à un téléphone portable via l'application**

Lorsque la montre est connectée à votre téléphone portable via l'application («Denver Smart Life»), vous pouvez synchroniser les données et bénéficier de fonctions supplémentaires offertes par l'application.

### **Ce dont vous avez besoin**

Recherchez et installez l'application «Denver Smart Life» à partir de Google Play/App Store, ou scannez le code QR pour installer directement l'application.



Pour Android



Pour iOS

1. Allumer la montre.
2. Activez Bluetooth sur votre smartphone.
3. Lancez l'application «Denver Smart Life» sur votre smartphone et choisissez votre profil dans les Paramètres de l'application.
4. Appuyez sur «Connecter un appareil» dans Paramètres.
5. Sélectionnez «SW-160 smart watch» pour connecter la montre au téléphone portable.
6. Suivez les instructions à l'écran pour terminer la connexion.

Les données entre la montre et le téléphone portable sont synchronisées dès que la connexion établie.

Lors de l'établissement d'une connexion avec la montre à partir de l'application, si la montre ne figure pas dans la liste, éteignez et rallumez la montre jusqu'à ce que la connexion Bluetooth apparaisse dans la liste.

## Utilisation des principales fonctions

Lorsque la montre est connectée à votre téléphone portable, toutes les données mesurées stockées sur la montre peuvent être synchronisées avec l'application «Denver Smart Life».

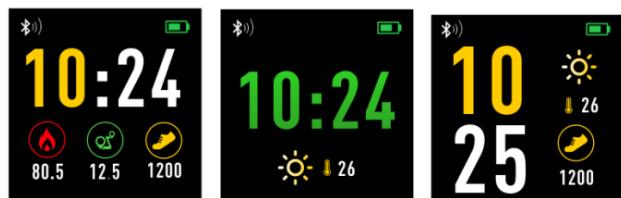
### Naviguer dans les menus

1. Appuyez plusieurs fois sur la touche de fonction pour basculer entre les options du menu.

2. Maintenez appuyée la touche de fonction pour confirmer une sélection ou activer une fonction.
3. Maintenez appuyée la touche de fonction pour quitter un mode particulier.

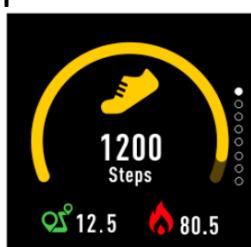
## Changer d'écran d'accueil

Lorsque l'écran d'accueil de la montre est affiché, maintenez appuyée la touche de fonction pour le changer.



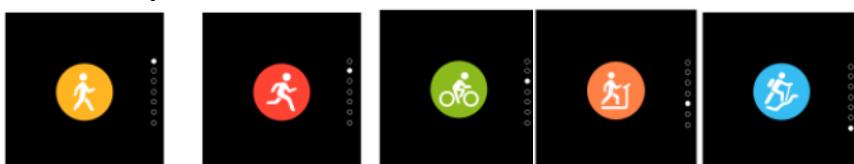
## Enregistrer les pas/calories/distance

Affiche les pas effectués, les calories brûlées et la distance parcourue.



## Modes d'activité sportive

Vous pouvez accéder à cinq modes activité sportive : marche, course à pied, vélo, exercice en salle et randonnée.



Pour mettre fin à une activité sportive, maintenez appuyée la touche de fonction, puis sélectionnez .

Si une activité sportive dure moins d'une minute, les données ne sont pas enregistrées.

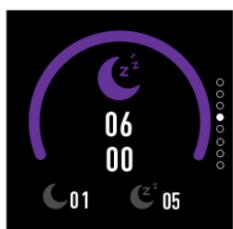
## Mesurer la fréquence cardiaque

Mesure votre fréquence cardiaque actuelle.



## Surveiller le sommeil

La montre surveille automatiquement votre sommeil. Lorsque vous vous réveillez, la montre affiche un rapport sur votre sommeil avec le temps de sommeil total et la qualité du sommeil. Le rapport détaillé peut être trouvé dans l'application qui est connectée à la montre.



## Alarme

Si vous réglez et activez l'alarme sur l'application et que la montre est connectée à votre téléphone portable via l'application, la montre affiche l'icône de l'alarme et vibre lorsque l'heure de l'alarme est atteinte.

- Pour consulter l'heure de l'alarme, dans le menu Alarme, maintenez appuyée la touche de fonction.

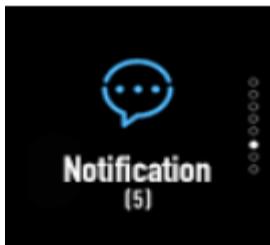


## Notification

Affiche les appels entrants et les nouveaux messages SMS,

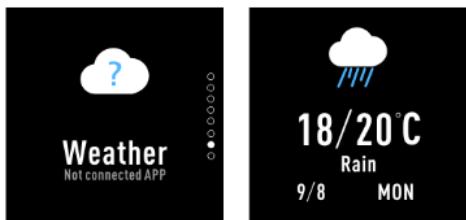
WeChat, WhatsApp, Facebook et Twitter.

- Maintenez appuyée la touche de fonction pour afficher le contenu d'une notification.



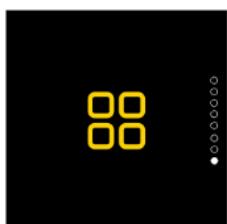
## Consulter la météo

Consulter les prévisions météo si la montre est connectée à votre téléphone portable via l'application.



## Autres fonctions

Dans ce menu, vous pouvez accéder aux fonctions suivantes : chronomètre, contrôle de la musique, rappels, rechercher de téléphone, consulter la version du logiciel et éteindre la montre.

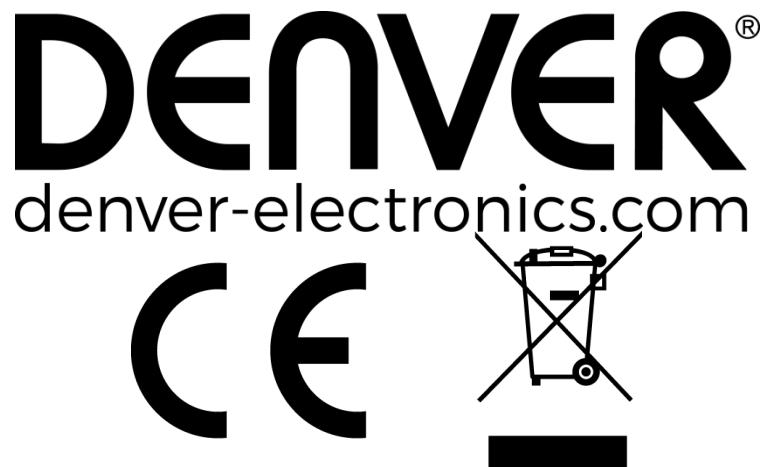


Vous pouvez utiliser la montre pour contrôler la lecture de la musique sur votre téléphone portable. Assurez-vous que la montre est connectée à votre téléphone portable via l'application. Dans l'interface de contrôle de la musique, appuyez sur la touche de fonction pour sélectionner une commande (suivant/précédent, lecture/pause), puis maintenez appuyée la touche de fonction pour confirmer la sélection.

En mode sédentaire, vous pouvez définir des paramètres plus détaillés dans l'application.

Remarque - Tous les produits sont susceptibles d'être modifiés sans préavis. Ce document est établi sous toute réserve d'erreur ou d'omission.

TOUS DROITS RÉSERVÉS, COPYRIGHT DENVER ELECTRONICS A/S



Les appareils électriques et électroniques et les batteries contiennent des matériaux, composants et substances qui peuvent nuire à votre santé et à l'environnement si ces déchets ne sont pas traités de façon appropriée.

Les appareils électriques et électroniques et les batteries sont marqués par le symbole de poubelle avec roulettes et une croix dessus, voir ci-dessous. Ce symbole indique que les appareils électriques et électroniques et les batteries doivent être collectés et jetés séparément des ordures ménagères.

En tant qu'utilisateur final, il est important que vous jetiez les batteries usagées dans des centres de collecte appropriés. En mettant en rebut les batteries pour être recyclées conformément à la réglementation vous contribuez à préserver l'environnement.

Dans toutes les villes existent des points de collecte où les

appareils électriques et électroniques et les batteries peuvent y être déposés sans frais pour le recyclage. Vous pouvez obtenir des informations supplémentaires auprès des autorités locales de la ville.

Le soussigné, Inter Sales A/S, déclare que l'équipement radioélectrique du type SW-160 est conforme à la directive 2014/53/EU. Le texte complet de la déclaration EU de conformité est disponible à l'adresse internet suivante: Veuillez entrer dans le site : [www.denver-electronics.com](http://www.denver-electronics.com), puis cliquez sur l'ICÔNE de recherche sur la ligne supérieure du site Web. Entrez le numéro de modèle : SW-160  
Maintenant, accédez à la page du produit, et la directive rouge est indiquée sous les téléchargements/autres téléchargements.

Plage des fréquences de fonctionnement: 2.402GHz—2.480GHz  
Puissance de sortie maximale : 4.0dBm  
Avertissement concernant la batterie au lithium à l'intérieur

DENVER ELECTRONICS A/S  
Omega 5A, Soeften  
DK-8382 Hinnerup  
Denmark  
[www.facebook.com/denverelectronics](https://www.facebook.com/denverelectronics)

# DENVER®

## SW-160-ÄLYKELLO

### Käyttöopas



[www.denver-electronics.com](http://www.denver-electronics.com)



[www.facebook.com/denverelectronics](http://www.facebook.com/denverelectronics)

SUOMI

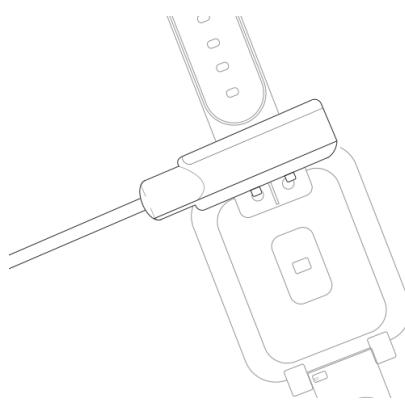
# Yleiskatsaus



1. Näyttö
2. Toimintonäppäimet
3. Sykeanturi
4. Latauslevy

## Tuotteen lataaminen

1. Yhdistää mukana tuleva latauskaapeli tietokoneesi USB-porttiin tai virtalaturiin.
2. Yhdistää sitten mukana tuleva magneettinen latauspidike kellon takana olevaan latauslevyn.



## Kellon kytkeminen päälle / päältä pois

### Kytkeminen päälle

Kytke kello päälle pitämällä toimintonäppäintä painettuna.

Kellotaulu ilmestyy näkyviin.

Kellonaika ja päivämäärä synkronoidaan automaattisesti, kun kello yhdistetään matkapuhelimeen sovelluksen ("Denver Smart Life") kautta.

### **Kytke laite pois päältä seuraavasti:**

Mene kohtaan lisää -> valitse pois päältä -> paina pitkään kosketuspainiketta

## **Näytön herättäminen**

Akun säästämiseksi näyttö sammuu, kun sitä ei käytetä. Kytket näytön päälle käänämällä ranteesi itseäsi kohti tai painamalla toimintonäppäintä.

## **Matkapuhelimeen yhdistäminen sovelluksen kautta**

Kytkemällä kellon matkapuhelimeen sovelluksen ("Denver Smart Life") kautta voit synkronoida kellon tiedot matkapuhelimen kanssa sekä käyttää sovelluksen tarjoamia lisäominaisuksia.

### **Tee seuraavat**

Etsi ja asenna "Denver Smart Life"-sovellus Google Play -kaupasta tai App Storesta tai asenna sovellus suoraan skannaamalla QR-koodi.



Android-käyttöjärjestelmälle



iOS-käyttöjärjestelmälle

1. Kytke kello päälle.

2. Aktivoi Bluetooth älypuhelimestasi.
3. Käynnistä ”Denver Smart Life”-sovellus älypuhelimessa ja määritä itsellesi profiili sovelluksen asetuksissa.
4. Napauta asetuksista ”Yhdistä laite”.
5. Yhdistä kello matkapuhelimeen valitsemalla ”SW-160-älykello”.
6. Viimeistele yhteys noudattamalla näytön ohjeita.

Kun yhteys on muodostettu, tuotteen tiedot synkronoidaan matkapuhelimen kanssa.

Jos keloa ei löydy laiteluettelosta, kun yrität muodostaa yhteyden siihen sovelluksen kautta, kytke kello pois päältä ja sitten päälle uudelleen. Tee näin, kunnes kello ilmestyy valittavaksi Bluetooth-laiteluetteloon.

## Päätoimintojen käyttäminen

Kaikki keloon tallennetut mitatut arvot voidaan synkronoida ”Denver Smart Life”-sovellukseen, kun kello on yhdistettynä matkapuhelimeesi.

### Valikoissa liikkuminen

1. Vaihda valikkovaihtoehtoja painamalla toistuvasti toimintonäppäintä.
2. Vahvista valinta tai aktivoi ominaisuus pitämällä toimintonäppäintä painettuna.
- 3. Poistut tietystä tilasta pitämällä toimintonäppäintä painettuna.**

### Kellotaulujen vaihtaminen

Voit vaihtaa kellotaulua pitämällä toimintonäppäintä painettuna, kun kellotaulu on näkyvissä.



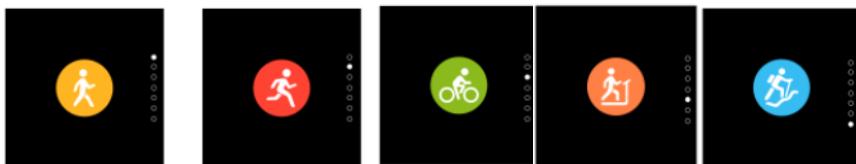
## Askelten/kalorien/matkojen tallentaminen

Näyttää otetut askeleet, kulutetut kalorit ja kävellyn matkan pituuden.



## Liikunnan seuranta

Käytössäsi on viisi liikuntatilaa: kävely, juoksu, pyöräily, sisäharjoittelu ja vaellus.

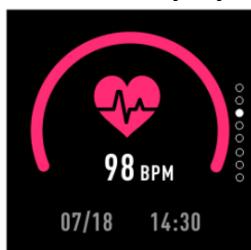


Pääät liikunnan pitämällä toimintonäppäintä painettuna ja valitsemalla sitten .

Jos liikunta kestää alle 1 minuutin, tietoja ei tallenneta tuotteesseen.

## Sykkeen mittaaminen

Mittaa nykyinen sykkeesi.



## Unen seuranta

Kello seuraa untasi automaattisesti. Kun heräät, kello näyttää nukkumisraportin, jossa on kokonaismatkauunen ja unen laatu. Yksityiskohtainen raportti löytyy kelloon yhdistetystä sovelluksesta.



## Hälytys

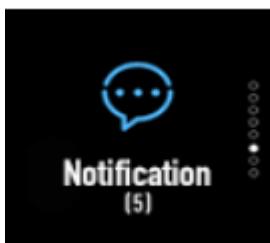
Jos asetat ja aktivoit hälytyksen sovelluksessa ja kello on yhdistetty matkapuhelimeesi sovelluksen kautta, kellossa näkyy hälytyskuva ja se värisee, kun hälytyksen aika saavutetaan. Jos haluat tarkistaa hälytysajan hälytysvalikosta, pidä toimintonäppäintä painettuna.



## Ilmoitus

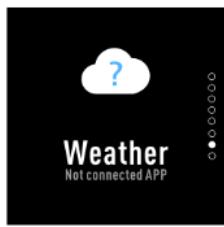
Näyttää tulevan puhelun ja uuden SMS-, WeChat-, WhatsApp-, Facebook- ja Twitter-viestin.

Katso ilmoituksen sisältä pitämällä toimintonäppäintä painettuna.



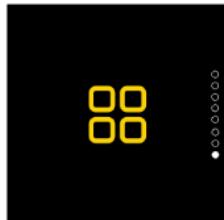
## Säätilan tarkistaminen

Voit tarkistaa sääennusteen, jos kello on yhdistetty matkapuhelimeesi sovelluksen kautta.



## Muut ominaisuudet

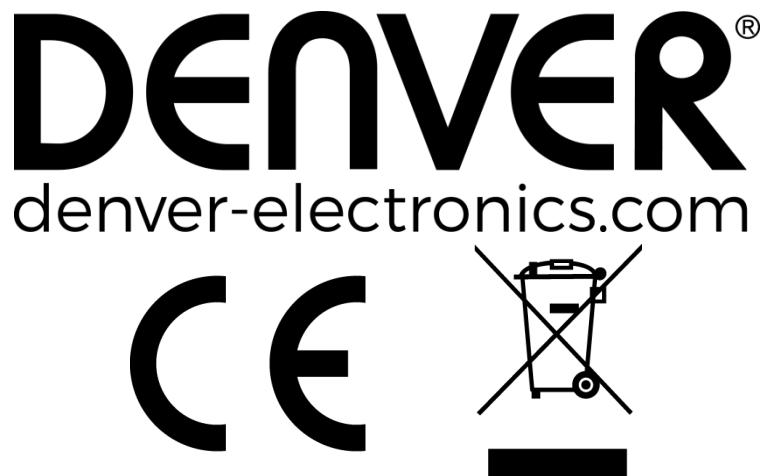
Tästä valikosta pääset seuraaviin ominaisuuksiin: sekuntikello, musiikin ohjaus, liikkumattomuusmuistutus, etsi puhelin, tarkista kellon ohjelmistoversio ja kytke kello pois päältä.



Käytä keloa matkapuhelimesi musiikin ohjaamiseen. Varmista, että kello on yhdistetty matkapuhelimeesi sovelluksen kautta. Paina toimintonäppäintä lyhyesti musiikin ohjausnäytössä valitaksesi ohjaustoiminnon (seuraava/edellinen, toisto/tauko), vahvista valinta sitten pitämällä toimintonäppäintä painettuna. Liikkumattomuustilassa voit määrittää yksityiskohtaisempia asetuksia sovellukseen.

Ota huomioon – kaikkia tuotteita voidaan muuttaa ilman erillistä ilmoitusta. Emme vastaa käyttöoppaan virheistä tai puutteista.

KAIKKI OIKEUDET PIDÄTETÄÄN, TEKIJÄNOIKEUS DENVER ELECTRONICS A/S



Sähkö- ja elektroniikkalaitteet sekä niissä käytettävät paristot sisältävät materiaaleja, komponentteja ja aineita, jotka voivat olla vahingollisia terveydelle ja ympäristölle, jos jätemateriaalia (pois heitettävät sähkö- ja elektroniikkalaitteet sekä paristot) ei käsitellä asianmukaisesti.

Sähkö- ja elektroniikkalaitteet sekä paristot on merkitty alla olevalla rastitun jäteastian symbolilla. Symboli kertoo, ettei sähkö- ja elektroniikkalaitteita tai paristoja saa hävittää kotitalousjätteen mukana vaan ne on hävitettävä erikseen.

On tärkeää, että loppukäyttäjänä viet käytetyt paristot oikeaan keräyspaikkaan. Tällä tavoin voit varmistaa, että paristot kierrätetään lain mukaan eivätkä ne vahingoita ympäristöä.

Kaikkiin kaupunkeihin on perustettu keräyspisteitä, joihin sähkö- ja elektroniikkalaitteet sekä paristot voidaan viedä

maksutta edelleen toimitettaviksi kierrätysasemille tai muihin keräyspisteisiin tai ne voidaan kerätä suoraan kotoa. Lisätietoja saat kuntasi tekniseltä osastolta.

Inter Sales A/S vakuuttaa, että radiolaitetyyppi SW-160 on direktiivin 2014/53/EU mukainen.

EU-vaatimustenmukaisuusvakuutuksen täysimittainen teksti on saatavilla seuraavassa internetosoitteessa: Mene osoitteeseen: [www.denver-electronics.com](http://www.denver-electronics.com) ja napsauta hakukuvaketta verkkosiviston yläreunassa. Kirjoita mallinumero: SW-160 Siirry nyt tuotesivulle, RED-direktiivi näkyy latausten/muiden latausten alla.

Käyttötaajuusalue: 2.402GHz—2.480GHz

Maks. lähtöteho: 4.0dBm

Varoitus litiumakku sisällä

DENVER ELECTRONICS A/S

Omega 5A, Soeften

DK-8382 Hinnerup

Tanska

[www.facebook.com/denverelectronics](https://www.facebook.com/denverelectronics)

# DENVER®

## SW-160 SMARTWATCH

### Instrukcja użytkownika



[www.denver-electronics.com](http://www.denver-electronics.com)



[www.facebook.com/denverelectronics](http://www.facebook.com/denverelectronics)

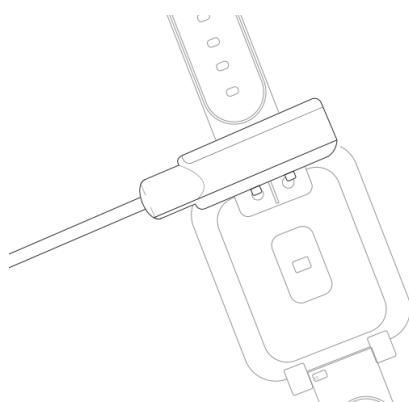
POLSKI

## 1. Przewodnik szybkiego startu Przegląd



1. Ekran
2. Wirtualny przycisk
3. Czujnik tętna
4. Złącza ładowania POGO PIN

Podłącz metalowe kołki kabla USB z metalowymi punktami na tyle zegarka. Jeżeli kabel jest podłączony poprawnie, pojawi się ikona ładowania na ekranie.



Zainstaluj aplikację Denver Smart Life na swoim telefonie  
Pobierz: Wyszukaj aplikację Denver Smart Life albo zeskanuj poniższy kod QR by zainstalować aplikację.



Dla systemu Android



Dla systemu iOS

## ***Połącz inteligentny zegarek ze swoim smartfonem.***

1. Włącz zegarek.
2. Otwórz Bluetooth na swoim smartfonie.
3. Otwórz aplikacje Denver Smart Life i ustaw swój profil w Ustawieniach (Settings) aplikacji.
4. Dotknij “Podłącz urządzenie” (“Connect device”) w Ustawieniach.
5. Wybierz SW-160 by podłączyć się z zegarkiem.
6. Postepuj zgodnie z instrukcjami na ekranie, znajdź nazwę swojego urządzenia i połącz się z nim.

Po pomyślnym nawiązaniu połączenia dane między tym produktem a telefonem komórkowym są synchronizowane. Jeżeli podczas nawiązywania połączenia z zegarkiem za pośrednictwem aplikacji na liście urządzeń nie ma zegarka, należy wyłączyć zegarek, a potem włączyć go ponownie. Powtarzać tę czynność, aż zegarek pojawi się na liście dostępnych urządzeń Bluetooth.

## **Odłącz inteligentny zegarek od smartfonu**

1. Otwórz “Denver Smart Life” na swoim smartfonie.
2. Dotknij “Odłącz urządzenie” w Ustawieniach aplikacji.

## **Obsługa - wprowadzenie**

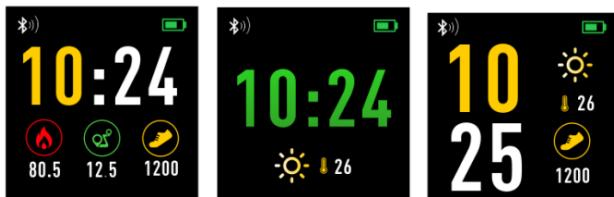
Możesz podnieść swoją rękę lub nacisnąć wirtualny przycisk na zegarku by rozświetlić ekran.

Naciśnij wirtualny przycisk by zmienić wygląd interfejsu menu głównego.

Przytrzymaj dłużej wirtualny przycisk by zatwierdzić.

Jeżeli zegarek jest wyłączony, długie przytrzymanie wirtualnego przycisku sprawi, że zegarek włączy się ponownie.

### ***Interfejs***



Przytrzymaj dłużej wirtualny przycisk, aby przejść do trybu zmiany interfejsu i krótkimi naciśnięciami wybierz ten, który ci odpowiada.

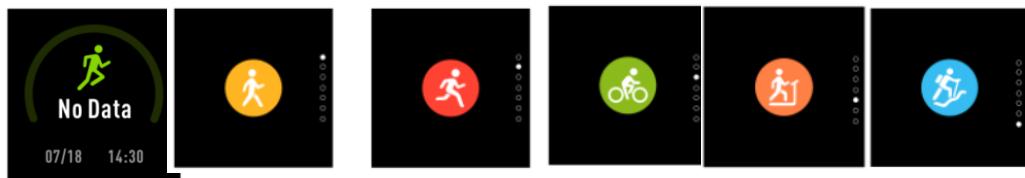
## ***Krokometr***



Zegarek będzie automatycznie rejestrował codzienną aktywność.

Po zsynchronizowaniu zegarka z aplikacją Denver Smart Life na smartfonie, możesz sprawdzić ilość przebytych kroków, spalonych kalorii i długość przebytego dystansu.

## ***Multi-Sport***



Przytrzymaj dłużej wirtualny przycisk, aby wejść do funkcji Multi-sport.

Zegarek posiada pięć trybów sportowych: Spacerowanie, Bieganie, Jazda na rowerze, Bieganie w pomieszczeniu i Wędrowanie.

Wybierz tryb, który ci odpowiada i zacznij aktywność, wtedy zegarek będzie rejestrował dane aktywności.



Jeżeli chcesz zatrzymać wybraną aktywność sportową,

przytrzymaj dłużej wirtualny przycisk i wtedy wybierz by zatrzymać i zapisać swoją aktywność. Zegarek pokaże dane z ostatniej aktywności. Po zsynchronizowaniu z aplikacją Denver Smart Life możesz sprawdzić zapis danych aktywności.



PS: Jeżeli aktywność będzie trwała mniej niż minutę, dane z niej nie zostaną zapisane.

## Tętno

Przytrzymaj wirtualny przycisk by monitorować tętno, przytrzymaj ponownie by opuścić funkcje monitorowania tętna.



Po zsynchronizowaniu z aplikacją Denver Smart Life, możesz sprawdzić swoje tętno na smartfonie.

### ***Monitorowanie snu***



Zegarek będzie automatycznie monitorował sen. Kiedy się obudzisz, zegarek będzie pokazywał raport przedstawiający całkowity czas snu oraz czas snu lekkiego i głębokiego. Po zsynchronizowaniu z aplikacją Denver Smart Life, możesz sprawdzić dokładny raport dotyczący snu na swoim smartfonie.

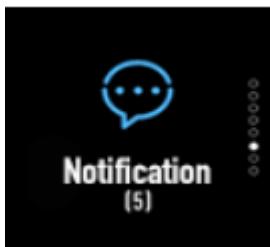
### ***Alarm***



Przytrzymując wirtualny przycisk, możesz sprawdzić alarm, który ustawiłeś w aplikacji Denver Smart Life.

Gdy alarm włączy się, ikona alarmu będzie widoczna na ekranie i zegarek zacznie wibrować.

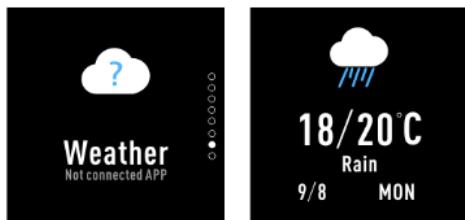
## **Powiadomienie**



Przytrzymaj wirtualny przycisk by przeglądać zawartość powiadomień.

Zawiera: połączenia przychodzące, SMS, Wechat, Whatsapp, Facebook i wiadomości z aplikacji Twitter.

## **Pogoda**



Po zsynchronizowaniu z aplikacją Denver Smart Life, zegarek będzie pokazywał prognozę pogody. Możesz ustawić swoje miasto ręcznie bądź automatycznie w aplikacji.



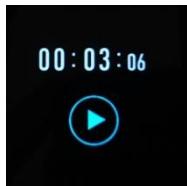
Przytrzymaj wirtualny przycisk by wejść do interfejsu podmenu, aby przejść do: Stoper, Sterowanie muzyką, Kontrola odpoczynku, Znajdź telefon, O produkcie i Wyłącz.

## **Stopper**



Przytrzymaj wirtualny przycisk by przejść do interfejsu stopera.

Naciśnij na przycisk by zastartować lub zatrzymać stoper, przytrzymaj przycisk, aby opuścić stoper.



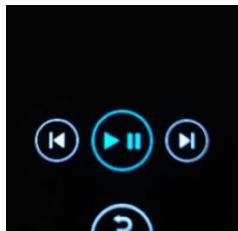
### ***Sterowanie muzyką***



Przytrzymaj wirtualny przycisk, aby przejść do interfejsu sterowania muzyką.

Krótkim naciśnięciem wybierz ostatnią piosenkę, odtwarzanie/wstrzymanie, następną piosenkę lub powrót do podmenu głównego.

Przytrzymaj przycisk by potwierdzić wybór.



### ***Kontrola odpoczynku***



Przytrzymaj wirtualny przycisk, aby przejść do ustawień kontroli odpoczynku. Naciśnij przycisk krótko by włączyć lub wyłączyć, przytrzymaj przycisk by opuścić ustawienia.

Wejdź do aplikacji na smartfonie, jeżeli chcesz dokonać zmian w ustawieniach zaawansowanych, tj. przedział czasu (w minutach), wartość progową (kroki) i ustawienia powtarzania (tygodnie).



**Wyłącz**



Przytrzymaj wirtualny przycisk by wyłączyć urządzenie.

Zastrzegamy sobie prawo do zamian technicznych, błędów i braków w instrukcji obsługi.

WSZYSTKIE PRAWA ZASTRZEŻONE, PRAWA AUTORSKIE DENVER

ELECTRONICS A/S



Urządzenia elektryczne i elektroniczne oraz baterie zawierają materiały, komponenty i substancje, które mogą być niebezpieczne dla zdrowia i środowiska, jeśli ze zużytymi materiałami (wyrzucanymi urządzeniami elektrycznymi i elektronicznymi oraz bateriami) nie postępuje się właściwie.

Urządzenia elektryczne i elektroniczne oraz baterie są zaznaczone przekreślonym symbolem pojemnika na śmieci, patrz poniżej. Ten symbol oznacza, że urządzenia elektryczne i elektroniczne oraz baterie nie powinny być wyrzucane razem z innymi odpadami domowymi, lecz powinny być wyrzucane oddziennie.

Użytkownicy powinni przekazywać zużyte baterie do odpowiednich, wyznaczonych punktów. W ten sposób zapewniasz, że baterie podlegają procesowi recyklingu zgodnie z rozporządzeniami władz i nie będą szkodzić środowisku.

We wszystkich miastach powstały punkty zbiórki, gdzie można oddać bezpłatnie urządzenia elektryczne i elektroniczne oraz baterie do stanowisk recyklingu bądź innych miejsc zbiorki, albo urządzenia i baterie mogą być odebrane z domu. Dodatkowe informacje znajdują się w wydziale technicznym urzędu miasta.

Inter Sales A/S niniejszym oświadcza, że typ urządzenia radiowego SW-160 jest zgodny z dyrektywą 2014/53/EU. Pełny tekst deklaracji zgodności EU jest dostępny pod następującym adresem internetowym: Wejdź na: [www.denver-electronics.com](http://www.denver-electronics.com), a następnie kliknij IKONĘ wyszukiwania na górze strony. Wpisz numer modelu: SW-160 Teraz wejdź na stronę produktu. Czerwona dyrektywa znajduje się w „do pobrania/inne do pobrania”.

Zakres częstotliwości pracy: 2,402 GHz — 2,480 GHz

Maks. moc wyjściowa: 4,0 dBm

Ostrzeżenie: Bateria litowa w środku

DENVER ELECTRONICS A/S

Omega 5A, Soeften

DK-8382 Hinnerup

Dania

[www.facebook.com/denverelectronics](https://www.facebook.com/denverelectronics)

# DENVER®

## SW-160 SMARTWATCH

### Betjeningsvejledning



[www.denver-electronics.com](http://www.denver-electronics.com)



[www.facebook.com/denverelectronics](http://www.facebook.com/denverelectronics)

DANSK

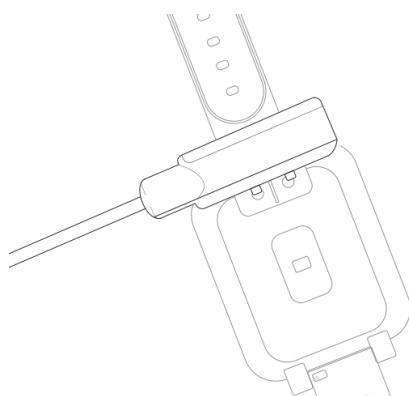
# Oversigt



1. Skærm
2. Funktionsknap
3. Pulssensor
4. Ladefelt

## Opladning af produktet

1. Slut det medfølgende ladekabel til USB-porten på din computer eller lysnetoplader.
2. Forbind dernæst den medfølgende magnetiske ladeklips til ladefeltet på bagsiden af uret.



## Tænde /slukke uret

DEN-1

## Tændt uret

Tryk og hold funktionsknappen for at tænde uret.

Urskiven vises.

Tid og dato synkroniseres automatisk, når uret forbindes til din mobiltelefon via appen (“Denver Smart Life”).

## Gør følgende for at slukke enheden:

Navigér til Mere -> vælg Fra -> langt tryk på berøringsknappen.

## Vække skærmen

For at spare på batteriet slukker displayet, når uret ikke er i brug. Tænd displayet ved at dreje håndledet imod dig selv eller trykke på funktionsknappen.

## Forbind uret til mobiltelefon via appen

Hvis du forbinder uret til din mobiltelefon via appen (“Denver Smart Life”), kan du synkronisere data mellem uret og mobiltelefonen, ligesom appen giver adgang til flere funktioner.

### Sådan gør du

Søg efter appen “Denver Smart Life” i Google Play eller App Store, og installér den, eller scan QR-koden og installér appen direkte.



Til Android



Til iOS

1. Tændt uret.
2. Aktivér Bluetooth på din smartphone.
3. Start appen “Denver Smart Life” på din smartphone, og opret din profil i app-indstillingerne.
4. Tryk på “Connect device” i Indstillinger.

5. Vælg "SW-160 smartwatch" for at forbinde uret til mobiltelefonen.
6. Følg vejledningen på skærmen for at færdiggøre tilslutningen.

Når tilslutningen er gennemført, vil data blive synkroniseret mellem dette produkt og mobiltelefonen.

Hvis uret ikke kan findes på listen, når du vil oprette forbindelse til det fra appen, skal du slukke uret og tænde det igen, indtil Bluetooth-forbindelsen er registreret og kan vælges på listen.

## Brug af hovedfunktioner

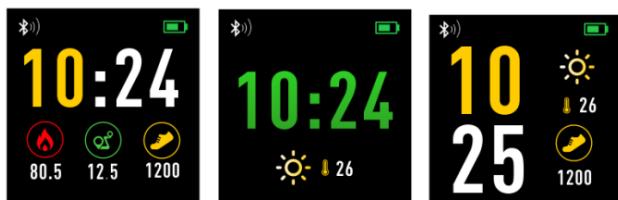
Alle målte værdier gemt i uret kan synkroniseres med appen "Denver Smart Life", når uret er forbundet til din mobiltelefon.

## Navigering i menuerne

1. Tryk gentagne gange på funktionsknappen for at bladre gennem punkterne i menuen.
2. Tryk og hold funktionsknappen for at bekræfte et valg eller aktivere en funktion.
3. Tryk og hold funktionsknappen, når du vil afslutte en funktion eller tilstand.

## Skift urskive

Tryk og hold funktionsknappen, mens urskiven vises, hvis du vil skifte urskive.



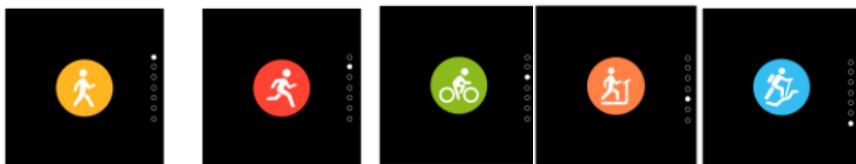
## Registrering af skridt/kalorier/distance

Viser antal skridt taget, kalorier forbrændt og afstand gået.



## Registrér din sport

Du har adgang til fem sportstilstande: gang, løb, cykling, indendørstræning og vandture.



Når du vil afslutte en sportsgren, skal du trykke og holde funktionsknappen og dernæst vælge .

Hvis en sportsaktivitet varer under 1 minut, vil data ikke blive gemt i produktet.

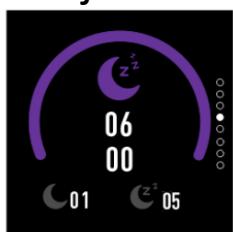
## Måling af puls

Måler din aktuelle puls.



## Søvnovervågning

Uret overvåger automatisk din søvn. Når du vågner, viser uret dig din søvnrapport over samlet sovetid og søvnkvalitet. Den detaljerede rapport kan ses i appen, der er forbundet til uret.



## **Alarm**

Hvis du opretter og aktiverer en alarm i appen, og uret er forbundet til din mobiltelefon via appen, vil uret vise alarmikonet og vibrere, når alarmtidspunktet nås.

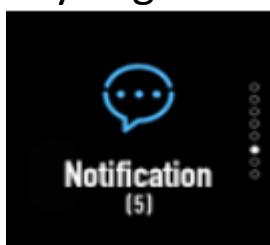
Hvis du vil tjekke alarmtidspunktet, skal du gå ind i alarmmenuen og trykke og holde funktionsknappen.



## **Anmeldelse**

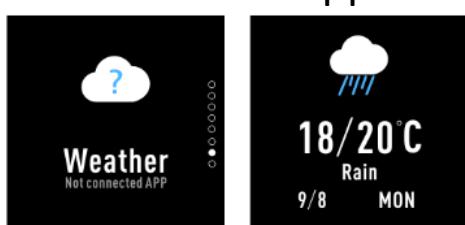
Viser indgående opkald og nye beskeder fra SMS, WeChat, WhatsApp, Facebook og Twitter.

Tryk og hold funktionsknappen for at se dine notifikationer.



## **Tjek vejret**

Du kan tjekke vejrudsigten, hvis uret er forbundet til din mobiltelefon via appen.



## **Andre funktioner**

I denne menu har du adgang til følgende funktioner: stopur, musikstyring, stillesidningspåmindelse, find telefon, tjek urets SW-version og sluk uret.

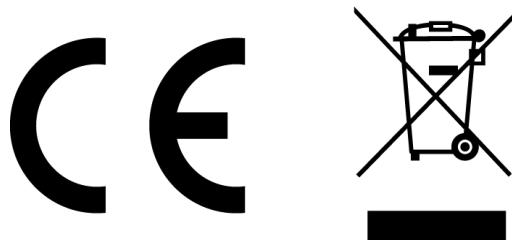


Brug uret til at styre musikafspilningen fra din mobiltelefon. Sørg for, at uret er forbundet til din mobiltelefon via appen. På musikstyringsskærmen skal du trykke kort på funktionsknappen for at vælge det punkt, du vil styre (næste/forrige, afspil/pause). Tryk og hold dernæst funktionsknappen for at bekræfte dit valg. I stillesidningstilstand kan du angive mere detaljerede indstillinger i appen.

Der tages forbehold for tekniske ændringer, fejl og mangler i manualen.

ALLE RETTIGHEDER RESERVERET, COPYRIGHT DENVER  
ELECTRONICS A/S

**DENVER®**  
denver-electronics.com



Elektrisk og elektronisk udstyr samt medfølgende batterier indeholder materialer, komponenter og stoffer, der kan være skadelige for menneskers sundhed og for miljøet, hvis affaldet (kasseret elektrisk og elektronisk udstyr og batterier) ikke håndteres korrekt.

Elektrisk og elektronisk udstyr og batterier er mærket med nedenstående overkrydsede skraldespand. Den symboliserer, at elektrisk og elektronisk udstyr og batterier ikke må bortskaffes sammen med usorteret husholdningsaffald, men skal indsamlies særskilt.

Som slutbruger er det vigtigt, at du afleverer dine brugte batterier til de ordninger, der er etablerede. På denne måde er du med til at sikre, at batterierne genanvendes i overensstemmelse med lovgivningen og ikke unødig belaster

miljøet.

Alle kommuner har etableret indsamlingsordninger, hvor kasseret elektrisk og elektronisk udstyr samt bærbare batterier gratis kan afleveres af borgerne på genbrugsstationer og andre indsamlingssteder eller bliver afhentet direkte fra husholdningerne. Nærmore information kan fås hos kommunens tekniske forvaltning.

Hermed erklærer Inter Sales A/S, at radioudstyrstypen SW-160 er i overensstemmelse med direktiv 2014/53/EU.  
EU-overensstemmelseserklæringens fulde tekst kan findes på følgende internetadresse: Gå venligst ind på:  
[www.denver-electronics.com](http://www.denver-electronics.com) og klik på søge ikonet på toplinjen.  
Skriv modelnummer: SW-160  
Gå herefter ind på produktsiden, og red direktivet er fundet under "downloads/other downloads".

Driftsfrekvensområde: 2.402GHz---2.480GHz

Maximal udgangseffekt: 4.0dBm

Advarsel, indeholder lithiumbatteri

DENVER ELECTRONICS A/S

Omega 5A, Søften

DK-8382 Hinnerup

Danmark

[www.facebook.com/denverelectronics](https://www.facebook.com/denverelectronics)

# DENVER®

## SW-160 SMARTWATCH

### Guida utente



[www.denver-electronics.com](http://www.denver-electronics.com)



[www.facebook.com/denverelectronics](http://www.facebook.com/denverelectronics)

ITALIANO

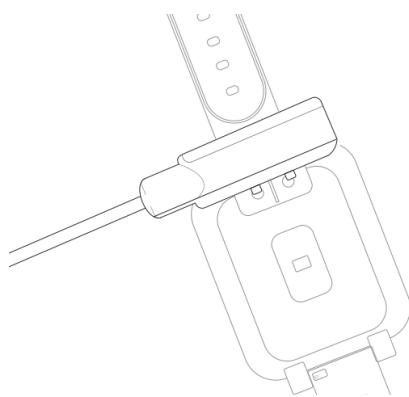
## Panoramica



1. Schermo
2. Tasto Funzione
3. Sensore di frequenza cardiaca
4. Piastre di ricarica

## Ricarica del prodotto

1. Collegare il cavo di ricarica in dotazione alla porta USB di un computer o a un caricatore.
2. Quindi, collegare la clip di ricarica magnetica in dotazione alla piastra di ricarica situata sul retro dell’ orologio.



## Accensione e spegnimento dell’orologio

## **Accensione**

Tenere premuto il tasto funzione per accendere l'orologio.

Appare il quadrante dell' orologio.

L' ora e la data si sincronizzano automaticamente quando l' orologio è associato al telefono cellulare tramite l' app ("Denver Smart Life").

## **Per spegnere il dispositivo, eseguire le seguenti azioni**

Accedere a Più -> scegliere Off -> premere a lungo il pulsante a sfioramento.

## **Riattivazione dello schermo**

Per prolungare la durata della batteria, lo schermo si spegne quando non è in uso. Per riattivare lo schermo, ruotare il polso verso di sé o premere il tasto funzione.

## **Associazione con il telefono cellulare tramite app**

L'associazione tra l'orologio e il telefono cellulare tramite app ("Denver Smart Life") consente di sincronizzare i dati tra i due dispositivi e di usufruire di funzioni aggiuntive offerte dall'app.

### **Requisiti**

Cercare l'app "Denver Smart Life" in Google Play o nell'App Store, oppure eseguire la scansione del codice QR, e installarla.



Per Android



Per iOS

1. Accendere l' orologio.
2. Attivare il Bluetooth sullo smartphone.

3. Avviare l'app "Denver Smart Life" sullo smartphone e impostare il proprio profilo nelle impostazioni dell'app.
4. Toccare "Connect device" nelle impostazioni.
5. Selezionare "SW-160 smart watch" per associare l'orologio al telefono cellulare.
6. Seguire le indicazioni sullo schermo per completare l'associazione.

Dopo aver associato i dispositivi, i dati tra l'orologio e il telefono cellulare saranno sincronizzati.

Quando si stabilisce una connessione all'orologio dall'applicazione, se l'orologio non può essere trovato nell'elenco, spegnere l'orologio e riaccenderlo fino a quando è disponibile tra le scelte dell'elenco della connessione Bluetooth.

## **Funzioni principali**

Tutti i valori misurati memorizzati sull'orologio possono essere sincronizzati con l'app "Denver Smart Life" quando l'orologio è stato associato al telefono cellulare.

## **Navigazione nei menu**

1. Premere più volte il tasto funzione per scorrere nelle opzioni del menu.
2. Tenere premuto il tasto funzione per confermare una selezione o attivare una funzione.
3. Per uscire da una modalità, tenere premuto il tasto funzione.

## **Modifica dei quadranti dell'orologio**

Con il quadrante dell'orologio attivo, tenere premuto il tasto funzione per modificare il quadrante corrente.



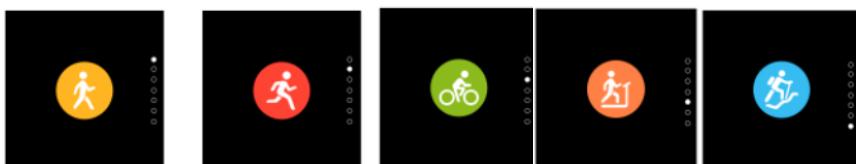
## Registrazione di passi/calorie/distanza

Mostra i passi fatti, le calorie bruciate e la distanza percorsa.



## Registrazione dell'attività fisica

Sono disponibili 5 modalità sport: camminata, corsa, corsa in bicicletta, esercizi indoor e trekking.



Per terminare un' attività fisica, tenere premuto il tasto funzione, quindi selezionare .

Se l' attività fisica dura meno di un minuto, i dati non verranno salvati sull' orologio.

## Misurazione della frequenza cardiaca

Misura la frequenza cardiaca corrente.



## Monitoraggio del sonno

L' orologio monitora automaticamente il sonno. Dopo essersi

svegliati, l' orologio mostra un rapporto con la durata totale e la qualità del sonno. Il rapporto dettagliato si trova nell'app associata all'orologio.



## Sveglia

Dopo aver associato l' orologio al telefono cellulare tramite l' app, impostando e attivando la sveglia dall' app, l' orologio mostra l' icona di notifica e vibra all' ora prestabilita per la sveglia.

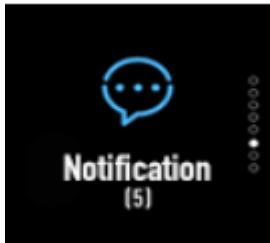
Per controllare l'ora della sveglia, tenere premuto il tasto funzione nel menu della sveglia.



## Notifica

Mostra le chiamate in arrivo e i nuovi messaggi SMS, WeChat, WhatsApp, Facebook e Twitter.

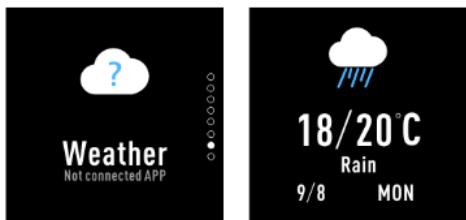
Tenere premuto il tasto funzione per visualizzare il contenuto dei messaggi.



## Meteo

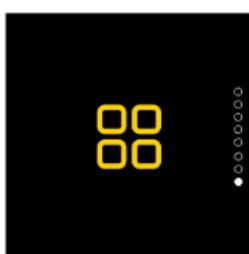
Questa funzione consente di controllare le previsioni del tempo

se l'orologio è associato al telefono cellulare tramite app.



## Altre funzioni

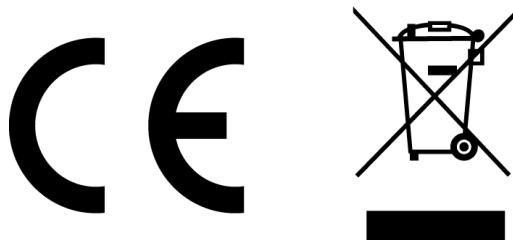
Da questo menu è possibile accedere alle seguenti funzioni: cronometro, controllo musica, avviso di sedentarietà, trova il telefono, versione del software e spegnimento orologio.



È possibile utilizzare l' orologio per controllare la riproduzione della musica sul telefono cellulare. Accertarsi che l'orologio sia associato al telefono cellulare tramite app. Nell'interfaccia di controllo della musica, premere brevemente il tasto funzione per selezionare il controllo desiderato (brano successivo/precedente, riproduzione/pausa), quindi tenere premuto il tasto funzione per confermare la selezione.

Nella modalità di controllo della sedentarietà è possibile aggiungere ulteriori impostazioni dettagliate nell' app.

Nota: tutti i prodotti sono soggetti a modifiche senza preavviso.  
Non ci riteniamo responsabili di errori e omissioni nel manuale.  
TUTTI I DIRITTI RISERVATI, COPYRIGHT DENVER ELECTRONICS A/S



Le apparecchiature elettriche ed elettroniche e le batterie incluse contengono materiali, componenti e sostanze che possono essere pericolose per la salute e per l'ambiente nel caso in cui il materiale di scarto (apparecchiature elettriche ed elettroniche e batterie) non venisse gestito correttamente.

Le apparecchiature elettriche ed elettroniche e le batterie sono contrassegnate con il simbolo del cestino barrato (vedere di seguito). Questo simbolo indica che le apparecchiature elettriche ed elettroniche e le batterie non devono essere smaltite separatamente e non con gli altri rifiuti domestici.

È importante conferire le batterie usate alle strutture appropriate e indicate. In questo modo le batterie saranno riciclate secondo la normativa e non danneggeranno l'ambiente.

Tutte le città hanno creato stazioni di riciclaggio, siti di smaltimento o punti di raccolta porta a porta dove è possibile conferire gratuitamente le apparecchiature elettriche ed elettroniche e le batterie. Ulteriori informazioni sono disponibili presso l'ufficio tecnico municipale.

Il fabbricante, Inter Sales A/S, dichiara che il tipo di apparecchiatura radio SW-160 è conforme alla direttiva 2014/53/EU. Il testo completo della dichiarazione di conformità EU è disponibile al seguente indirizzo Internet: Accedere a : [www.denver-electronics.com](http://www.denver-electronics.com) e fare clic sull'icona di ricerca nella riga superiore della pagina Web, quindi immettere il numero di modello: SW-160  
Accedere alla pagina del prodotto e leggere le istruzioni riportate alla voce download/altri download.

Intervallo di frequenze operative: 2.402GHz---2.480GHz

Potenza massima in uscita: 4.0dBm

Avvertenza relativa alla batteria al litio all'interno

DENVER ELECTRONICS A/S

Omega 5A, Soeften

DK-8382 Hinnerup

Danimarca

[www.facebook.com/denverelectronics](https://www.facebook.com/denverelectronics)

# DENVER®

## SW-160 SMARTWATCH

## Guia do Utilizador



[www.denver-electronics.com](http://www.denver-electronics.com)



[www.facebook.com/denverelectronics](http://www.facebook.com/denverelectronics)

PORTUGUÊS

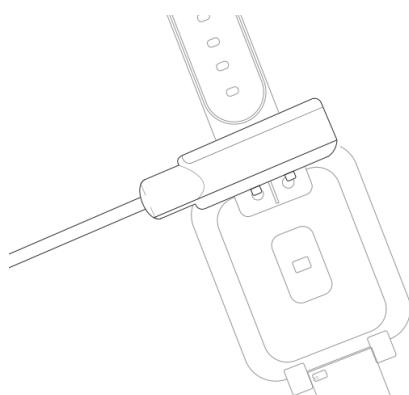
## Generalidades



1. Ecrã
2. Tecla de Função
3. Sensor de ritmo cardíaco
4. Placa de carregamento

## Carregar o produto

1. Ligue o cabo de carregamento fornecido a uma porta USB no computador ou no carregador de rede elétrica.
2. Em seguida, ligue a mola de carregamento fornecida à placa de carregamento localizada na parte de trás do relógio.



## **Ligar/desligar o relógio**

### **Para ligar**

Prima continuamente a tecla de função para ligar o relógio.

É apresentado o mostrador do relógio.

A hora e a data são sincronizadas automaticamente assim que o relógio for ligado ao seu telemóvel através da aplicação (“Denver Smart Life”).

### **Para desligar o aparelho fazer o seguinte:**

Ir para mais -> escolher desligar -> premir demoradamente o botão tátil.

## **Ativar o ecrã**

Para preservar a bateria, o ecrã desliga-se quando não está a ser utilizado. Para ativar o ecrã, vire o pulso para si ou prima a tecla de função.

## **Ligar ao telemóvel através da aplicação**

Através da ligação entre o relógio e o seu telemóvel via a aplicação (“Denver Smart Life”), pode sincronizar dados entre o relógio e o telemóvel e aproveitar outras funções oferecidas na aplicação.

### **O que precisa**

Procure e instale a aplicação “Denver Smart Life” na Google Play ou na App Store ou efetue a leitura do código QR para instalar diretamente a aplicação.



**Para Android:**



**Para iOS**

1. Ligue o relógio.
2. Ative o Bluetooth no seu smartphone.
3. Inicie a aplicação “Denver Smart Life” no seu smartphone e configure o seu perfil nas Definições da aplicação.
4. Toque em “Connect device” nas Definições.
5. Selecione “SW-160 smart watch” para ligar o relógio ao telemóvel.
6. Siga as instruções no ecrã para efetuar a ligação.

Após uma ligação bem-sucedida, os dados entre este produto e o telemóvel serão sincronizados.

Quando estabelecer uma ligação com o relógio a partir da aplicação, se o relógio não estiver mencionado na lista Bluetooth, deve desligar o mesmo e voltar a ligá-lo novamente até que a ligação Bluetooth se encontre disponível na lista Bluetooth.

## **Utilizar as funcionalidades principais**

Todos os valores medidos guardados no relógio podem ser sincronizados com a aplicação "Denver Smart Life" quando o relógio se encontra ligado com o seu telemóvel.

## **Navegar pelos menus**

1. Prima repetidamente a tecla de função para alternar entre opções de menu.
2. Para confirmar uma seleção ou ativar uma funcionalidade, prima continuamente a tecla de função.
3. Para sair de um modo particular, prima continuamente a tecla de função.

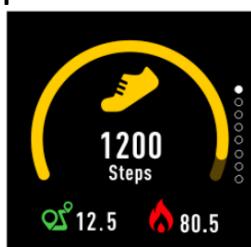
## **Alterar o mostrador**

Com um mostrador apresentado, prima continuamente a tecla de função para alterar o mostrador do relógio.



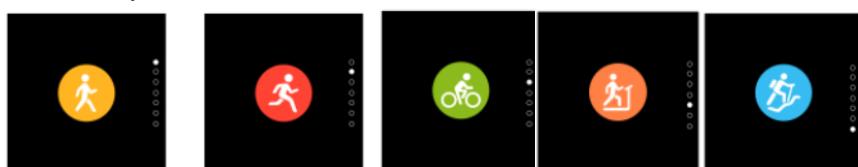
## Registar passos/calorias/distância

Mostra os passos dados, as calorias queimadas e a distância percorrida.



## Acompanhar um desporto

Pode aceder a cinco modos de desporto: Caminhada, corrida, ciclismo, treino no interior e escalada.

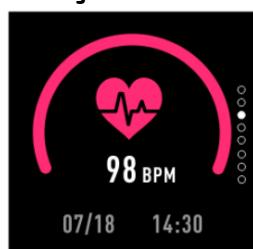


Para terminar um desporto, prima continuamente a tecla de função e, em seguida, selecione .

Se uma atividade desportiva durar menos de 1 minuto, os dados não serão guardados no produto.

## Medir a frequência cardíaca

Meça a sua frequência cardíaca atual.



## **Monitorizar o sono**

O relógio monitoriza automaticamente o seu sono. Quando acorda, o relógio apresenta o seu relatório de sono com o tempo total que dormiu e a qualidade do sono. O relatório completo pode ser encontrado na aplicação que está ligada ao relógio.



## **Alarme**

Se definir e ativar um alarme na aplicação e se o relógio estiver ligado ao telemóvel através da aplicação, então o relógio mostra o ícone de alarme e vibra quando o alarme tocar.

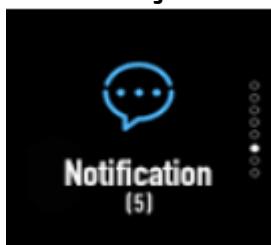
Para ver a hora do alarme, no menu do alarme, prima continuamente na tecla de função.



## **Notificação**

Mostra chamadas recebidas e novas mensagens de SMS, WeChat, WhatsApp, Facebook e Twitter.

Prima continuamente a tecla de função para ver o conteúdo da notificação.



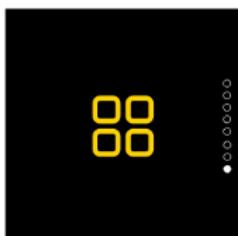
## **Verificar a meteorologia**

Verifique o boletim meteorológico se o relógio estiver ligado ao seu telemóvel através da aplicação.



## **Outras funcionalidades**

Neste menu, pode aceder às seguintes funcionalidades: cronómetro, controlo da música, lembrete de sedentarismo, localizar o telefone, verificar a versão de software do relógio e desligar o relógio.



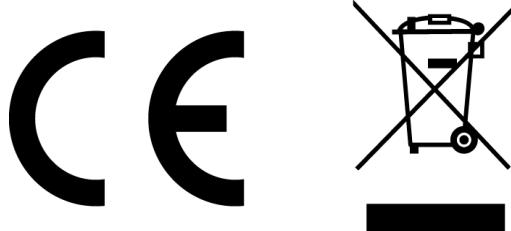
Utilize o relógio para controlar a reprodução de música no seu telemóvel. Certifique-se de que o relógio se encontra ligado ao telemóvel através da aplicação. Na interface de controlo de música, prima brevemente a tecla de função para selecionar um item de controlo (seguinte/anterior, reproduzir/pausar) e toque continuamente na tecla de função para confirmar a seleção.

No modo de sedentarismo, poderá definir mais definições detalhadas na aplicação.

Tome nota - Todos os produtos estão sujeitos a alteração sem aviso prévio. Aceitamos dúvidas acerca de erros e omissões no manual.

TODOS OS DIREITOS RESERVADOS, COPYRIGHT DENVER  
ELECTRONICS A/S

**DENVER®**  
[denver-electronics.com](http://denver-electronics.com)



Equipamentos elétricos e eletrônicos, bem como as pilhas que os acompanham, contêm materiais, componentes e substâncias que podem ser perigosos para a sua saúde e para o meio ambiente, caso o lixo (equipamentos elétricos e eletrônicos deitados fora, incluindo pilhas) não sejam eliminados corretamente.

Os equipamentos elétricos e eletrônicos, bem como as pilhas, vêm marcados com um símbolo composto por um caixote do lixo e um X, como mostrado abaixo. Este símbolo significa que os equipamentos elétricos e eletrônicos, bem como as pilhas, não devem ser deitados fora em conjunto com o lixo doméstico, mas separadamente.

Como utilizador final, é importante enviar as suas pilhas usadas

para uma unidade de reciclagem adequada. Assim, certamente as pilhas serão recicladas de acordo com a legislação e o meio ambiente não será prejudicado.

Todas as cidades possuem pontos de recolha específicos, onde os equipamentos elétricos e eletrónicos, bem como as pilhas, podem ser enviados gratuitamente para estações de reciclagem e outros locais de recolha ou recolhidos na sua própria casa. O departamento técnico da sua cidade disponibiliza informações adicionais em relação a isto.

O(a) abaixo assinado(a) Inter Sales A/S declara que o presente tipo de equipamento de rádio SW-160 está em conformidade com a Diretiva 2014/53/EU. O texto integral da declaração de conformidade está disponível no seguinte endereço de Internet: Entrar em: [www.denver-electronics.com](http://www.denver-electronics.com) e depois clicar no ÍCONE procurar no campo superior do sítio web. Escrever o número do modelo: SW-160.

Agora entrar na página do produto e a instrução a vermelho encontra-se por baixo de transferências/outras transferências.

Alcance operacional da frequência: 2.402GHz---2.480GHz

Potência de saída máxima: 4.0dBm

Aviso de bateria de lítio no interior

DENVER ELECTRONICS A/S

Omega 5A, Soefthen

DK-8382 Hinnerup

Dinamarca

[www.facebook.com/denverelectronics](https://www.facebook.com/denverelectronics)

# DENVER®

## SW-160 SMARTWATCH

## Brukerveiledning



[www.denver-electronics.com](http://www.denver-electronics.com)



[www.facebook.com/denverelectronics](http://www.facebook.com/denverelectronics)

NORSK

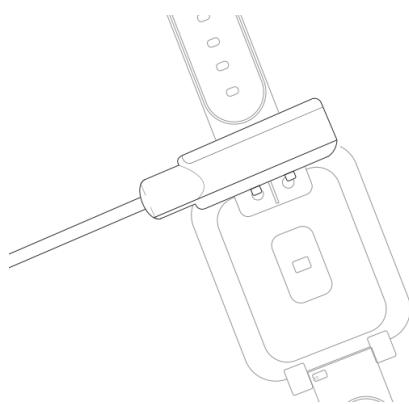
# Oversikt



1. Skjerm
2. Funksjonsknapp
3. Pulssensor
4. Ladeplate

## Lade produktet

1. Koble den inkluderte ladekabelen til USB-porten på datamaskinen eller til et strømmuttak.
2. Koble det magnetiske ladefestet til ladeplaten som finnes bak på klokken.



## **Slå på/av klokken**

### **Slå på**

Trykk og hold inne funksjonsknappen for å slå på klokken.

Klokkens skjerm vises.

Tidspunkt og data synkroniseres automatisk når klokken er tilkoblet mobiltelefonen din gjennom appen (“Denver Smart Life”).

### **Slå av**

Gå inn i mer-> Velg off-> lenge Trykk på berøringsknappen.

## **Aktivere skjermen**

For å spare batteri slås skjermen av når den ikke er i bruk.

Beveg klokken mot deg eller trykk på funksjonsknappen for å slå på skjermen.

## **Koble til mobiltelefonen via appen**

Gjennom tilkoblingen mellom klokken og mobiltelefonen via appen (“Denver Smart Life”), kan du synkronisere data mellom klokken og mobiltelefonen din, og benytte ytterligere funksjoner som finnes i appen.

Det du trenger

Søk etter og installer “Denver Smart Life”-appen fra Google Play eller App Store, eller skanne QR-koden for å installere appen direkte.



**For Android**



**For iOS**

1. Slå på klokken.
2. Aktiver Bluetooth på smarttelefonen din.
3. Start "Denver Smart Life"-appen på smarttelefonen din, og velg profilen din i appens innstillinger.
4. Trykk på "Tilkoble enhet" i Innstillingene.
5. Velg "SW-160 smartklokke" for å koble klokken til mobiltelefonen.
6. Følg instruksjonene på skjermen for å fullføre tilkoblingen.

Etter en vellykket tilkobling synkroniseres data mellom dette produktet og mobiltelefonen.

Dersom klokken ikke finnes på listen ved etablering av forbindelse med klokken fra applikasjonen, slås klokken av og på igjen frem til Bluetooth-tilkobling kommer som et tilgjengelig valg på listen.

## Bruke hovedfunksjonene

Alle målingsverdiene lagret på klokken kan synkroniseres med "Denver Smart Life"-appen når klokken er tilkoblet til mobiltelefonen din.

### Navigering i menyene

1. Trykk flere ganger på funksjonsknappen for å bytte mellom menyalternativene.
2. Trykk og hold inne funksjonsknappen for å bekrefte et valg eller aktivere en funksjon.
3. Trykk og hold inne funksjonsknappen for å avslutte en modus.

### Endre klokkens visning

Trykk og hold inne funksjonsknappen når en klokkevisning vises for å endre klokkens visning.



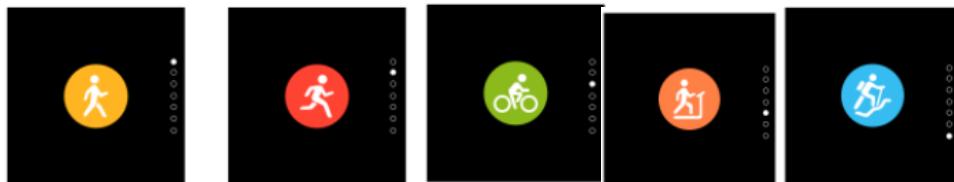
Lagre skritt/kalorier/distanse

Viser antall skritt, forbrente kalorier og gått distanse.



Sporing av sport

Du kan benytte fem sportsmoduser: gå, løpe, sykle, innendørstrening og tur.

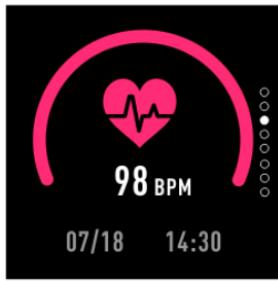


Trykk og hold inne funksjonsknappen, og velg  for å avslutte en sport.

Dersom en sportsaktivitet varer mindre enn 1 minutt, lagres dataene ikke av produktet.

Måling av puls

Måler din nåværende puls.



## Måling av søvn

Klokken overvåker automatisk søvnen din. Når du våkner viser klokken en søvnrapport, med total嫂vntid og嫂vnkvalitet. Den detaljerte rapporten finnes i appen som er koblet til klokken.



## Alarm

Dersom du velger og aktiverer alarmen på appen, og klokken er tilkoblet mobiltelefonen din via appen, viser klokken alarmikonet og vibrerer når alarmen går.

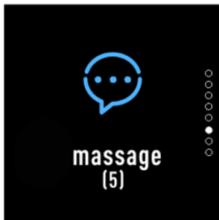
Trykk og hold inne funksjonsknappen i alarm-menyen for å se alarmtidspunktet.



## Melding

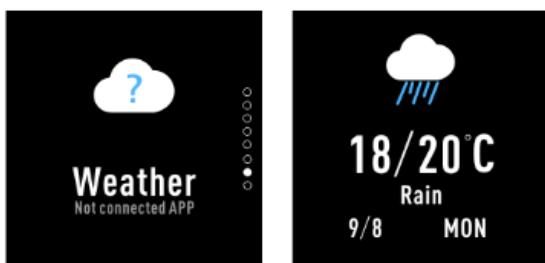
Viser innkommende samtale og nye meldinger via SMS, WeChat, WhatsApp, Facebook og Twitter.

Trykk og hold inne funksjonsknappen for å se varselets innhold.



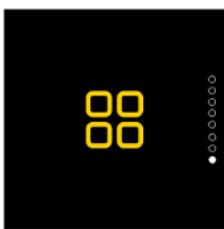
Sjekk været

Sjekk værprognosene dersom klokken er tilkoblet mobiltelefonen din via appen.



Andre funksjoner

Denne menyen gir deg tilgang til følgende funksjoner: stoppeklokke, musikk-kontroll, bevegelsespåminnelse, finn telefon, se klokkens programvareversjon og slå av klokken.



Bruk klokken til å kontrollere musikk som spilles på mobiltelefonen din. Sørg for at klokken er tilkoblet mobiltelefonen din via appen. Trykk kort på funksjonsknappen i musikk-kontrollgrensesnittet for å velge en kontrollenhet ( neste/forrige, spill/pause), trykk og hold deretter inne funksjonsknappen for å bekrefte valget.

I bevegelsespåminnelsesmodus, kan du velge flere detaljerte innstillinger i appen.

Vennligst merk at vi kan gjøre endringer på alle våre produkter uten forvarsel. Vi tar forbehold om eventuelle feil og mangler i denne manualen.

MED ENERETT, OPPHAVSRETT DENVER ELECTRONICS A/S



Elektrisk og elektronisk utstyr og batterier inneholder materialer, komponenter og stoffer som kan være farlige for helsen og miljøet hvis avfallet (kasserte elektriske og elektroniske produkter og batterier) ikke håndteres riktig.

Elektrisk og elektronisk utstyr og batterier er merket med en søppelbøtte med kryss over, se nedenfor. Dette symbolet betyr at elektrisk og elektronisk utstyr og batterier ikke må kastes sammen med annet husholdningsavfall, men skal avhendes separat.

Som sluttbruker er det viktig at du sender inn dine brukte batterier til korrekt avfallsordning. På denne måten sikrer du at batteriene blir resirkulert i henhold til lovverket, og ikke skader miljøet.

Alle byer har egne systemer for avfallshåndtering. Elektrisk og elektronisk utstyr og batterier kan enten leveres inn gratis til gjenvinningsstasjoner og andre innsamlingssteder eller bli

hentet direkte fra husholdningene. Du kan få mer informasjon fra de lokale myndighetene i byen din.

Hermed erklærer Inter Sales A/S at radioutstyrstypen SW-160 er i overensstemmelse med direktiv 2014/53/EU. EU-overensstemmelseserklæringens fulle tekst kan man finne på følgende internettadresse: Tast inn: [www.denver-electronics.com](http://www.denver-electronics.com) og klikk på søkeikonet øverst på nettsiden. Angi modellnummer: SW-160

Deretter går du til produktsiden, du finner direktivet under downloads/other downloads.

Operativt frekvensområde: 2.402GHz—2.480GHz

Maks. utgangseffekt: 4.0dBm

Advarsel-inneholder litumbatteri

DENVER ELECTRONICS A/S

Omega 5A, Soeften

DK-8382 Hinnerup

Danmark

[www.facebook.com/denverelectronics](https://www.facebook.com/denverelectronics)

